



# Brahlu draudses Wehstweesis

Latw. ew. Brahlu draudses laikraksts

Abonešanas maksā ar pēsuhtīšanu par gadu Ls 2.50, par 1/2 gadu Ls 1.30. Bez pēsuhtīšanas par gadu Ls 2.— par 1/2 gadu Ls 1.20. Atjēmišķs numurs maksā 20 fant. Wifī suhtījumi adrešjami Beedribai „Latw. Ew. Brahlu draudse“ Rīgā, Kaleju eelā 8, dš 1. Teleschē rehlinš paitā Nr. 1567.

Nr. 9/10.

Septembris/Oktobris.

1934. g.



Brahlu draudses darba grupa bee Brenquļu Daudschu jāeeschanas nama. kopā ar laipno mahjas tehwu br. Pauwartu un wina ģimēni.

## Jesús mahzekli.

**R**ad Jesús, muhfu Vestitajš, schkih-ràs no sawejeem, Wínsch teem pawehleja eet pa wífu pafauli un d a r i t p a r m a h z e k l e m w í s u s laudis. (Mat. 28, 19; Mark. 16, 15.) Wina nomdomš nebija, eewadit kahdu garigu kústibu, nodibinat kahdu no daudsajam pašahwošhajam basnijam waj tizibas schfiram, bet fakraht sew mahzeklus no wíšam tautam, ziltim un walodam. Lihds ar to galwenaš un swarigakais katra kristiga zilweka garigà dšihwè naw ahrija peefleeschandš kahdam kristigàs tizibas nowirfeenam, bet firniga wehlešchanàs un swehtigš preefš buht par Jesús mahzekli. No kristigà zilweka weedotla raugotees, ari newar buht augstataš preefšchrozibas un gruhtaka usdewuma kà Jesús mahzekla stahwofliš. Tas praša wífu zilweka laiku, wíšaš spehjaš, wífu mihleštibu.

Katram schiš stahwofliš naw safneedamš. Rahdš rakkis mahzitajš atnahza pee Jesús un us Wínu fajija: „Eš tew eeschu pafak, kúrpu eefi.“ Bet Jesús tam atbildeja: „Lapšam ir alas, putneem apafsch debešs ir ligidas, bet zilweka Dehlanaw, kúr fawu galwu nolift.“ (Mat. 8, 19-20.; Luk. 9, 58.) Jesum fekot fpehjtikalitáš, káš kanehmíš Wina aizinajumu. Pahrejeem truhtft spehta atrajitees no agratás dšihwes un foli pa solitim eet schaurajà debešu zelà. Gestahšchanàs Jesús mahzeklu kahrtà prašaleelu upuri. Rahdreif daudš lauschu Winam gabja pafak, tas atgreesdamees fajija: „Ja kahdš nahk pee manis un neeenihšt fawu tehwu un mahti, feewu un behrnus, brahšus un mahšas un pat fawu pašcha dšihwibu, tas newar buht mans mahzekliš. Kaš nenes fawu frustu un nefeko man, tas newar buht mans mahzekliš... Neweens no jumš, káš neatsakàs no wíša, káš winam peeder, newar buht mans mahzekliš.“ (Luk. 14 26., 27., 30.; šal. ari Mat. 10, 37., 38.) Daudš maigu faihšu jafarauj, daudš mihtu zilweku un wehrtigu leetu jaastahj, pirmš kahdš war kluht Jesús mahzekliš. Augstaiš, weenigaiš Wadoniš un Mahzitajš. Kristus (Mat. 23, 8.), patš to neatleekami praša. Kahdš no Wina mahzekleem fajija us Wínu: „Kungš, atlauj man papreefšchu noeet un apraft fawu tehwu.“ Bet Jesús us to faša: „Wahz man pafak; lai mironi aprof fawuš mironuš!“ Un

atkal kahdš zítš teja: „Kungš, eš tew eeschu lihdi, bet atlauj man papreefšch atwaditees no teem, káš ir manà mahjá.“ Bet Jesús us to fajija: „Neweens, káš fawu rofu leek pee arka un štatàs atpafak, neder Deewa walštibai.“ (Mat. 8, 21., 22.; Luk. 9, 59.—63.) Te wezaki, ne behrni, ne mahja, ne eedšihwe nedrihšt atturet to, káš no firšs grib buht Jesús mahzekliš.

Par Jesús pirmajeem mahzekleem lašam, ka tee, pašlausidami Wina aizinajumam, a t s t a h j a fawuš tihfus, (Mat. 4, 20.; Mark. 1, 18.), fawu muitas buhdu (Mark. 2, 14.; Luk. 5, 27., 28.) un wífu, káš teem bijija (Luk. 5, 11.; Mat. 19, 27.; Mark. 10, 28.; Luk. 18, 28.), lai stahšos pee šwarigà un gruhtà mahzeklu usdewuma. Tas nepeekauj faštaldišchanoš, šalpošchanu wairakeem fungeem, tas praša wífu zilweku, wina meefu un dwehšeli, dšihwibu un nahwi, mantu un godu. Pirmè pašhime, pehž kuras war wehret, waj zilwekš ir Jesús mahzekliš waj naw, ir wina pilnigà un nedalità nodošchanàs šawan: Aizinatajam. Jesús ari fina, ka teem, fan daudš jaastahj, gruht nahlas kluht par Wina mahzekleem un eemantot debešu walštibu (Mat. 19, 23., 24.; Mark. 10, 23.—25.).

Sawu aizinajumu Jesús gan atteezina us wišeeem laudim. Bet daudš wínu nedšird waj negrib dširdet. Un ziti, káš to dširdėjusch, paleek nepašlausigi, apzectinati un to nepeenem. „Gaisma špihd tumšibà, bet tumšiba to neušnehma... Bet zít Wínu usnehma, teem Wínsch dewa walu kluht par Deewa behrneem.“ (Jahua 1, 5., 12.). Šikai tee, káš Jesús aizinajumu pašlauka un feko, fanem spehku atstahjt wíša pahrejo, turot to par neeku (Wiltj. 3, 7., 8; Df. gr. 156, 3.) un eet gruht, šchauru darba un pašchailseedsibas zelu, mahzeklu zelu. Mašduhšchibas un tizibas truhtuma dehl Jesús mahzeklu augštaiš stahwofliš wišeeem naw safneedamš.

No ka Deews daudš praša, tam wínsch ari daudš dod. Reif Peterš jautaja Jesum: „Rehš, mehš esam wífu atstahjušchi un gabjušchi tew pafak. Kaš mums buhš par to?“ Tad Jesús abildeja saweem mahzekleem: „Wateefi, eš jumš šaku: juhš, káš gabjušchi man pafak, jaunajà pafaulè, fad zilweka Dehliš sehdeš us fawa godibas frefšla.

ari juhs sehdefeet us diwadsmit krehfleem un teefafeet diwadsmit Israela ziltis. Un kas atstahjis mahjas waj brachus, waj mahfas, waj tehwu, waj mahil, waj feerwu, waj behrnus, waj tihrumus mana wahrda dehl, tas fanems daudsfahrt wairat un eemantos muhschigu dsihwibu.“

(Mat. 19, 27.—29.). — Zif wehrtigas ari nupat mineitäs leetas nebuhtu, winas to mehr nepeeder pee swarigatajam gariga dsihwe. Pestitajis neapmeerindäs ar to ween, ka winsch nodroschina saweem mahzelleem atalgojumu par atstahäm laizigam wehrtibam. Winsch teem dahwina sawu meeru, preeku un mihlestibu, sawus wahrduus un turflaht sawa pascha dsihwibu. „Labaiz gans atdod sawu dsihwibu par sawam awim.“ Winsch ir nahjis, lai tam buhtu dsihwiba un wiss papilnam. (Zahna 10, 10., 11.). „Nweenam naw leelakas mihlestibas, ta kad winsch nodod sawu dsihwibu par saweem draugeem. Ka Tehws mani ir mihlejis, ta es juhs esmu mihlejis: Balseezeit manä mihlestiba.“ (Zahna 15, 9., 13) Kad mahzelleem useet grubta stunda, Winsch tos meerina, fazidams: „Meer u es jums atstahju, sawu meeru es jums bodu; ne ta pasaulle dod, es jums bodu. Suhju sirds lai neistrubstas un neisfihstas. Pasaulle jums ir behdas, bet tureet drofchu prahtu, es pasaulle esmu uswarejis.“ (Zahna 14, 27.; 16, 33). To fazijis Jesus peebilft: „To es us jums esmu runajis, lai mans preeks mahjotu juhios un juhju preeks buhtu pilnigs.“ (Zahna 15, 11.) Nekas nespehji meerinat noffumuschu sirdi ta, ka Jesus wahrdi to dara. Nekas newar dot tik dauds jaunu tikumisku spehku un drofines, ka Wina wehtais ewangelijis.

Latweeschu garigais dsejmineeks tagadnē, Lubis Behrsinsch, weikli un pateest ir attehlojis Jesus mahzelleu garigo dsihwi weenā no sawam stahstajam dseesnam par nahwi un muhschigu dsihwibu:

„Bet kas laiku laiteem pahri Deewa gaismä pazelas, See naw atstahli un pahri Tumschatajäs nedeenäs. Kas eelsch Kristus Deewa draugi, Ro teem dsihwe nemš waj dos? Dsiläm fatnem ir schee augi: Kas gan winus issafnos? Raud tee, it ka neraudatu. Preeks teem, it ka nawa preeks: It ka tabfch teem tas, kas klahtu, Kas teem dahrgs, ta buhtu leeks.

Wiau kluinat naustrauks;

Dsihweš wiski naustrauks;  
Sirdi, Deewam dahwinatu,  
Sweiz ir stumjais kapu lauks.“

(Df. gr. 648, 3., 5. —7.; sal. Rom. 8, 35.—39.; 2. Kor. 6, 9. 10.)

To paschu warentos wahrduos weenā no sawa stahstä muhscha grubtateem brisheem ir isteizis ari basnijas tehws Jahnis Christostoms (Konstantinopoles patriarchs no 398.—404. g. pehž Rr.): „Draufmigi wiski zetas, breefmigas wehtras trahž, bet mehš nebihstamees par to, ka esim bojā, jo mehš stahwam us klints. Lai jubra trako, scho klinti wina nesadragäs; lai wehtra trahž, Kristus laiwa tomebr negrimš. No ka gan lai mehš bihtos? Waj no nahwes?“ „Kristus ir mana dsihwiba un mirschana man nes auglus.“ (Wil. 1, 21.). No trimdas? „Seme peeder tam Rungam ar sawu pilnumu.“ (Daw. df. 24, 1.) No mantas pasaudefchanas? — „Mehš neneeka neesam eeneuschki pasaulle, un ir sinams, ka mehš ari neneeka newaram isnest.“ (1. Tim. 6, 7.). Kas pasaulle breefmigs, to es nijinu, kas winā waldfinoschs, to es apmeju. Es nebihstos no nabadsibas un neilgojs pehž bagatibas, nahwes preefchā es neorebu, pee dsihwibas es neesmu peefehjees!“

Nestatotees us augstajam Gara mantām, to Jesus peeschke saweem mahzelleem, teem ar ween jaturas pasemigi Deewa un zilweku preefchā. Kristigin lauschu widü netruhst tahdu, kas eedomajas, ka wiau gariga attihstiba jau pabeigta, ka teem nefas wairs naw wajadsigs, jo grehks tos wairs neapdraud un Deews tos fargā wifäs leetäs. Schahda pahreeziba nesastan ar Jesus ihsteno mahzelleu garigo peerebfi, to ap. Pawils skaidri raksturo Wil. 3, 12. 14.: „Ne it ka es to jau buhtu dabujis, waj jau buhtu pilnigs; bet es tam dsenos pakal, waj es to ari gan waretu satwert, ta ta ari es esmu jatwertš no Jesus Kristus. Brahli, man neschkeet, ka to jau esmu satwehriš; bet to ween saku: aismirdams to, kas ais manis, es steepjos pehž ta, kas preefchā, es dsenos us to mehli, pehž tās goda mafas, us to Deews debesis aizina eelsch Kristus Jesus.“ Jesus mahzellekis naw drofchs un pilnigs sawos safneegumos, bet sawā trauksmē un tafschanā, jo dsihwiba (un Deews ir dsihwiba) ir leela tu spehžiga titai, lamehr wina aug un top.



## Kristus tuwums.

Meld.: Swehtigs, kas nestahw besdeemigo runās.

Mahte kaut sawu  
 Behrnu aismirst spehtu,  
 Es turu sawu  
 Solijumu swehtu:  
 Es behrniaus sem  
 Saweem spahrneem krahschu,  
 Tos neatstahschu.

Schis Kristus wahrds  
 Un solijums schis swehtais,  
 Sauz mahjup tos,  
 Ko liktens tablēs mehtaj's,  
 Teem ihstais draugs tek  
 Preti, behrnus gaida  
 Un mihli smaيدا.

Lai nihkt tad meesa  
 Semes gaitās fuhrās,  
 Us meera ostu  
 Nefas manos buras,  
 Tur dwehsele,  
 Kad meesa pihsktos kritis,  
 Dee Jesus mitis.

Rob. Behrsinſch.

## Narwas peeminekla eeswehtischanai.

Sweſchumā miruscheem latwju behgleem.

Meld.: Deews Rungs ir muhsu stiprā rils.

Waj sweſchā malā galwu likt,  
 Waj dufet dšimtā sehtā,  
 Weenalga! Kas us Kristu tiz,  
 Dus wifur meerā swehtā.  
 Suhš, brahli, dufat sche  
 Gan sweſchā semitē.  
 Wet juhsu dšihwais garš,  
 Rā wihna toka sars,  
 Ur dšihwo Kristu fato.

Un brihwo garu nesaiſta  
 Ne tabtums, laiks, ne telpa,  
 Tam wifur dahrga dšimtene,  
 Kur lido Deema elpa.  
 Mehš garā teekamees,  
 Muhs wifus weeno Deews.  
 Winsch sawus neatstahj,  
 Tos wifur spahrneem klahj,  
 Lai kahbā semes malā.

Scho mihto Tchwu metlesim,  
 Lai dšimtenē, lai tablē,  
 Tam weenmehre firdi atwehrsim,  
 Lai waigi farkst, waj bahlē.  
 Tad muhsu mihlais Tchwš,  
 Kad azis slehgšim mehš,  
 Rā behrnus mahjup sawš,  
 Kur muhsu ihstais draugs,  
 Rungs Jesus sawus gaidis.

Mahj. S. D. Gordona.

## Preefa pilnais spehšs.

**W**aj esat nehmuſchi wehrā un labi pabrdomajuschi to firnigo Jesus farunu ar saweem mahzekteem pehdejā nakti augſchistabā? Apuſtulis Jahnis mums par to atstahsta no 13—16 nodatai. Schai nakti Meistars dauds stah-

sta par kahdu zitu, kas nahš pee mahzekteem Wina weetā. Gewehroiat, ka tagad Winsch dod ari schis personas wahrdu un atfahrto to ischetras reises. Tas ir toti sikhmigs wahrds — E p r e e z i n a t a j s. Tā tad, ne tikai ſ p e h k u uſwaret grehku,

bet ari pre e k u, preeku par dwehfeles peftifchanu un firde schikstribu Winsch sola faween mahzkeem. Waj war buht tahds augstaks waj maf tamlihdfigs preeks, to zilweks schai dshiwé waretu peedshiwot? ! Pirms masleet eepafihstamees ar scha deewifchla preeka buhtibu, ka pretstatu ihfumá apstafifim semes preekus. Scho preeku fetas beeschi parahdas it ka bargs negais pehz karstas faules twezes. Beeschi gaddás, ka, no ipreezas farikhlojumeem pahrnahkot mahjás, pateefa preeka krahjums dwehfele ir issihzis un zilweti, faudedami tizibu dshiwéi, twer pehz tahdas indes jeb eerotscha, lai atnemtu few dshiwibu. Leelais laichu wairums peenem par neapfchaubamu faktu, ka, eeguhstot dauds mantas un kapitalus, zilweks warot justees preezigs, befruhpigis un laimigs. Bet ja mehš spehtu eestatitees leelo bagatneeku dwehsetu dshimuos un redsetu, zil daufsi no wineem ir toti nelaimigi, tahds ne-meers un ruhpes tos nospeesch, tad mehš mitetos winus apskauft, un fstatitos uf teem ar noscheklofchanu. Lajju laikratsta, par tahdu loti bagatu lordu, karsch, apzelodams pasaules walstis un baudidams wisus preekus, to firde ween eekabro, brauzot mahjás pahr Atlantijas okeanu, eelezis pahr fuga bortu okeaná un noslihzis. Pasaules preeka awoti nespehjuschi ninu laimigu darit. Tam apnikufi dshiwé. Schahdi un tamlihdfigi peedshiwojumi mums rahda ta preeka maswehtibu, to dod semes ipreeza un baudas. Ras dfer no schis semes preeka strauta, tam atkal flahpst. — Tas ir isfihstoschs. Bet tas preeks, to dod Eepreezinatajs, Sw. Gars, ir pastahwigs, nekad nesuhd, bet aifween eet pilnumá, top aifween dshitaks it ka nepahrbreenama upe Apustuki, scho preeku isjustdami, sajuhsmá issauzás: „Muhfu dshiwé ir debefis!“

Preeks, to ajs naw redsejufi, ausš naw dshirdejufi, un kas nemeena zilweta firde naw nahzis, to Deews fataifstis teem, kas winu mihlo (1 korint. 2. 9) Par scho preeku daufi ir runajis ari patš muhfu Pestitajis Jesus, kas mums scho preeku ir sagahdajis. „Preezajatees.“ Winsch saka, „jo juhfu alga ir leela debefis.“ (Luk. 6. 23) „Preezajatees, ka juhfu wahrdi ir eerastiti debefis.“ (Luk. 10. 20.)

Aprihnojama spehta pilnu preeku mehš redsam, lafot Ap. darb. 16. nodaku. Pawils ar Silasu Wilipu pilsehta Deewa wahrdu deht neschehligi top ar rikstém fisti, drehbēs teem teet noplehtas un kahjas koka flutšhos eekaltas. Pehz tam

wifu dilaká zeetuma pabrabá teek eemesti. Ko gan apustuki darija, schahdas breefmas pahrdshiwodami? Pehz wisám schim mozibám wineem tatiču draudeja nahwes fods! Waj wini lahdedamees un rotas laufidami waimanaja, to, bes fchaubám, buhtu darijufchi bešspehta laudis? Nē, tur notifa pawisam pretejais! Zeetuma tumšmá telpa trihjeja no apustutu slawas dšefemám. Wini preezajás, ka ir zeenigi tikbauds jawa Meitara deht zeelt. Un waj tas naw spehta pilnais preeks, par to mums katram buhtu japadomá, ka scho spehtu few eeguh! —

Preeks eeahtas tuhlin pehz zilweta dwehfeles atfwabinaschanás no grehka waras. Kad dwehfele apinás no grehkeem efam swabada, tad schis preeka weefis nem mahjas weetu zilweta firde, tad sahkam sajust peftifchanas preeku. „Utdod man atkal tawas peftifchanas preeku,“ isfauzás Dawids, kad tas scho preeku bija faudejis pehz padaritá grehka. (Daw. dj. 51. 14.)

Kad firde ir staidra, apšina wairš nemoka, tad zilweta dwehfele saht sajust Deewa tuwumu. „Swehtigi tee firde schikstitee, jo tee Deewa redšes.“ (Mat. 5. 8.)

Grehks ir tas, kas zilwetu schir no Deewa tuwuma. Grehks zilwetu padara saihgufchu, nospeestu un nomahj garu. Jo wairak mehš atfwabinajamees no grehka un semes preekeem, jo wairak deewifschu preeku un meeru sajust dwehfele.

### Spehta pluhdi.

Kad pluhdi nahf un aifstalo wifu, kas kustinams, uines augligus nogulšchnus un dara wifu eeleju seedofchu. Neskaitamus gadufimtenus ilgi Egiptes bagatiba ir bijusi atkariga no Nilas pluhdeem. Pluhdus issauza eespaidi no augšchas. Dleaná un leelajás juhrás paisumu issauz debesu kermení.

Ideals zilweks no Deewa wezdokka ir beeschi apraktstis, ka pahrpluhstoscha upe.

Jesus gribeja laudim dot jaunu jehdseenu par idealu, Deewam patifamu zilwetu, kad winsch jauza: „No tás meetas dshihwa uhdens strauwe težes.“ Jesus ideals ir pastahwigi pluhdi, pastahwigs paisums, nekad behguma, nekad apstahjas. Pastahwigs spehta eepuluhdums, pahrpluhdums un preeka ispluhdums.

Sagad mums wajadsetu noskaidrot: tahds isnahktums ir idealai, spehta pilnai dshiwéi.

Pahratbeeschi ir isfkanejuschas domas, ka Swehta Gara kristiba katreis ir sawee-

Nota ar ewangelista dahwanàm, leeleem Panahkumeem dwehseleu mantoschanà. Lau-Dis tuhlin eedomajas Mudiju leela klaufitaju pulka preefshà, kas satreez un faufè ar faweem wahrdeem tã, ka laufchu bari nahk un nododas Kristum. Ufã kontrastã ar schahdu usfkatu daschu Deema Gara swaiditu wihru panahkumi Wezàs deribas laikã ir daschadi: tã Esajas darbs bija bej kahda panahkuma. Jeremijas sludinaschana bija ne titai neaugliga, bet atneta winam pascham postu. Jesus atklah- tibas darbs weda to pa schauro un nelihdseno eelu pee ehreffchu krona un krusa nahmes. Stepina leeziba issauza weseleu atmenu krusu pahwina galwu. Pawils ir gahjis zauri leelãm breefmãm un galu galã nonahjis pee bendeš sobena.

Pawila mahziba korinteescheem palids: numš saprast, kamdehl tabhi daschadi rezultati. Winsch issfkaidro, ka lai gan wifos Jesum patalkstaiगतajos ir weens un tas patš garš, tad tomehr winsch isteizas daschados zilwekos daschadi (1. Korinteeschu 12,4—6 un 11.) Ratram ir sawš darbs un katrs pahrdsihwo zitadus eef- schejus pahrdsihwojums. Rahdus tad nu resultatus lai fagaida Swehtã Gara peepilditš zilwekos? Te jaatbild, ka Jesus muhs peepilda ar to paschu Garu, tabdš ir peepildijis winu, lai tas no mums issfrah- datu sawu attehlun un lai muhs waretu isleetat sawã grehzhineeku usmelleschanas darbã. Scho isnahkumu mehš waram eedalit trišš datãš. Pahrmaina dsihwẽ — eefschijos pahrdsihwojumos un eeradumos, pahrmaina personibõ, raksturã un prahta atsinãš un pahrmaina kalposchanã.

### Apfkaidrota dsihwẽ !

Bes schaubãm, pirmãis isnahkums buhs meers, preeka pilns meers, klusa gara adusa, ko neweens newar isftrauzet. Sidš buhs pilna meera, til mihliga kã swaig- snes, til klusa kã nakš, til krahšna kã pušes.

Sil daudš tuhštostoch luhpu ir atkahrto- juschas schos laldos wahrduš: „Das Deema meers, kas ir augstaks par zilweku sapra- schanu, tas lai pasargã juhu firdis un domas eefsch Kristus Jesus.“ Tas ir Deema meers. Tas ir kã sardse ap firdi un domãm, kas nclauj eelauftees nelãm nemeerigam. To newar saprast, to titai war just. Naw wajadsijs ari nemas fa- prast, to war peedsihwot ari nesaprascha.

Reisè ar dšilo dwehseles meeru, nahks ari jauna karita mehleschanã darit Meis- teram pa prahtam, patikt Winam. Tas

doš jaunu dedsihu wairak studet Wina pawehku grahmatu. Bible kluhs par grahmatu grahmatu. Radisees ari waja- dsiba jo beeschi farunatees ar sawu Rungu un Meistarun. Wina grahmata wairak un wairak atklahsees. Tas doš jaunu dedsihu wairak studet scho grahmatu. Tu- waka eepasihšchanã ar Jesu jo beeschi no- wilks ari uf zeleem. Luhgšchana kluhs salda un patihkama farunaschanã ar Winu. Bet wiswairak wezinãš scho luhgšchanu dšihwi muhu darbs Wina garã. Ari fahtans palikš jo modrs, jums buhs sadurmes ar winu. Rahrdinaschanaš ufmahtsees, kã wiltigš tschuhstas. Rodoschanãš Jesum ir kara peeteikschana fahtanam. Tas til weegli wakã nelaischas un ir noruhdits zihnitajs. Bet tas naw nelãš breefmigs, juhs uswareseet. Welns gahdãš par to, lai juhs tiktu kahrdinats — Jesus gahdãš par to, lai juhs uswaretu. Grehks kluhs arween reebigaks, firdsapšina kluhs ar katru deenu juhtigaka pret to. Radisees firniga un nopeetna griba ari ziteem darit sinamu, ka jums ir tabdš brihnischigi mihlsch Meistarš. Sit daudsi Winu nepasihft! Sit daudseem ir pilnigi tumšs un greisš jehgums par Winu. Ak kaut jel tee pa sihtu Winu! Schis diwas karitãš mehles- chanãš: patikt Winam un eepasihstinat zitur ar Winu, fahtš pahrneemt wisu juhsu dšihwi.

Wisš fazitais ir eetilpinats ap. Pawila teikumã: Deema mihlestiba pahrluhdina muhsu firdis.“ (Rom. 5,5.) Mihlestiba newar neefsteitkeš. Mums kautkas ir ja- dara sawam Meistarim. Mums kautkas jadara faweem tuwateem. Mums buhs radees jauns kalposchanãš garš, kura rak- sturojums un weewilziba buhs mihlestibas pilna firdš.

Zaur Swehtã Gara darbibu atpesti- tam zilwekam fahtas jauns dšihwes wir- seens. Winsch faht staight zitadus zelus, darit zitadus darbus, wispahrd dšihwot zitadu dšihwi. (2. Korinteeschu 5,17.) Tas wina draungeem un mahjas laudim lifsees glušchi nesaprotami.

Spehks, kas nahjis no augscheenes, fahtš uswaru guht par meerigo prahta zilweku, protestejot wina eegribãm. Sah- kas zihna un meerigam paschprahta zil- wekam jabanfrotè. Redšot juhsu dšihwẽ schahdu pahrmainu un attrischanu, juhsu draugi, juhs atstahš. Ari juhsu mahjas laudis — peederigeew weens otrs wairš juhs nesapratitš. Ziti juhs fauks par fa- natiki un svebtuli, pat par attriteju, sel- tantu un leekuli, no wisas schahdas nijina-

ſchanas wiſwairaf juhs peedſihwoſit no laudim, kaſ tiz Deewam. Bet nemeet to wehrâ, ka Jefu Kriſtu nahwei nodewa newiſ paqani, kaſ netizeja Deewam, bet to padarija Jeruſalemes deen nama augſtafâ garidſneeziba. Kad juhs ſchahdas nizinafchanas ſahſſit peedſihwot un no laudim, kaſ juhs agratzeenijufchi, tapjeet nizinati, tad neſtumſtat, bet preeajatees, jo ſchi buhs ſtaidra leeziba, ka nepeedereet wairſ ſchis paſaules waldneekam. Klauſaitees, to Jefus par to ſaka: „Swehtigi juhs eſat, ja manis dehl juhs lamâ un wiſu laumu no jumſ runâ melodami. Eſeet preejigi un lihgſmi, jo juhf u alca ir leela debefiſ.“ (Mat. 5,11—12.) Ja paſaule juhs eenihſt, tad ſinat, ka ta mani papreekſchu ir eenihduſſi. Ja juhs buhtu no paſaules, tad paſaule mihletu kaſ winai: peeder, bet kad juhs neefat no paſaules, bet eſ juhs elmu iſaizinajis no paſaules, tapehſ paſaule juhs eenihſt.“

(Zahna 15,18—19.) Bet wiſu to panefiſim ar preeku Deewa mihleſtibas garâ. Mihleſtiba ir revoluzionara, ka muhſ pamatigi pahriwehrſch un dod pilnigi pretejuſ eepaiduſ atteezibâ uf ſaweem tuwaſeem, wina ir demokraſiſka. Weſ kaweſchanaſ ka nolihdſina wiſaſ ſchſiru ſtarpiſbaſ. Mihleſtiba ir praktiſka. Ea weenu-mehr metlê ſew darbu. Ea newar panefſt beſdarbibu.

Waj mehſ wehlameeſ, lai ſchahdi deewiſchkaſ mihleſtibas pluhti nahl un iſſtalo muhf u ſirdſ kanaluſ? Tee ſaldinaſ muhf u dſihwi un dariſ to par ſaldu ſmarſchu. Un beſgaliga, augtu pilna raſcha tad ſagaiba muhſ. Bet taſ, kaſ wiſu to padara ir Eepreezinatajſ — Swehtaiſ Garſ, Kriſtuſ weetneekſ, kaſ muhf u dſihwi pahripluhdina ar mihleſtibas kalpeſchanaſ garu, ſneegdanaſ mumſ dſihweſ augſtalo preeku un wehrtibu.

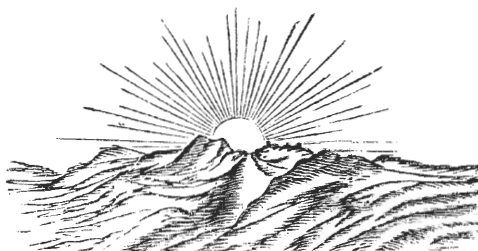
### 3. Greetenê.

## Strahdatim kamehr wehl ſaule ſpihd!

Eneedi pateſſibu wahrdoſ  
 Un ſchehlſirdibu darboſ  
 It wiſeem zilwekeem.  
 Taſ meeru ſirdiſ kaiſiſ  
 Un zeku dauſſeem taiſiſ  
 Tapt Jefuſ Kriſtuſ mahzelleem.

Lai tiziba kluhſt ſtiprumſ  
 Un mihleſtiba — ſpirgtumſ,  
 Tad raſeekſ dſihwei ſparſ.  
 Bet ihſtaikſ dſihweſ kodolſ,  
 Râ Brihniſchkligaiſ wadon'ſ,  
 Buhs Jefuſ Kriſtuſ Swehtaiſ Garſ.

Dee Wina wirêwadibaſ  
 Un muhf u lihdsdarbibaſ  
 Ea darbuſ ſtrahdatim,  
 Kamehr ween ſaule ſpihdêſ,  
 Bet mij-krehſla tad ſlihdeſ:  
 Pahri mumſ, — tad alqu ſanemſim.



# Jaunību Kristum!

Edg. Rumba.

## Ja tu zinātu.

**J**a tu zinātu, cik dzīve skaista  
Tiem, kas Dieva Dēla tekās iet,  
Kā tiem mīlestība sirdis saista,  
Cik tiem saule gaiši lec un riet,  
Tad ar svētu nemieru tu trauktu  
Visu atstāt Viņa vārda dēļ,  
Tavā sirdī debess rozes plauktu  
Pārī ērkšķiem, kas vēl asi dzeļ.

Ja tu vērotu, cik daudzi gaida  
Dieva Dēla gaišos vēstnešus,  
Kāda zelta nākotne tiem smaida,  
Kad par īstenību sapnis kļūs,  
Vingrām rokām tad tu tvertu kausu  
Un no sirds, kur jaunais vīns tev dzirkst,  
Pildījīs, to liktu tukšot sausu  
Brāļiem, kas vēl cieš un as'ras mirkst.

Līgotņū Jēkabs

## Laires balva.

Pa dzīves kalnuiem un lejām  
Iet Laime, kausiem rokās;  
To saņem smaidīgām sejām,  
Tai gaviļē un lokās.

Viens kauss ir rožu vītņēs  
Ar lentām pārgalvīgam,  
Tas ienes ziedoni mītnēs,  
Liek skanēt visām stīgām.

Ai Laime! dod arī sāpes,  
Tas dziļās, kas tautu audzē,  
Tai rada dievišķas slapas,  
Ar debess garu to draudzē!

Zelma Lācis.

## Milē savu tuvāku kā sevi pašu! . . .

**S**kaists ir ziedoņa rīts. Saule skūpsta katru lapiņu, katru ziediņu un putniņš paceļas gaisā savām gaviļēm. Vai viss tas neliek arī cilvēka sirdij ietrīcēties savādā priekā? --

Bet tagad, kad rudens un daba raud

Ja tu allaž raudzītos uz krustu,  
Dieva Dēls kur mokās kaldināts,  
Vai tev jaunās krutīs neapklustu  
Kaisles viesuļi, vai vieglais prāts,  
Esamībā radis jaunu jēgu, —  
Saldus augļus ērkšķu vainagā, —  
Sacēlies pret nebūtības rēgu,  
Neteiktu tev: Dievs ir dzīvība?

Ja tu ticētu, ka tie, kas Dēlam  
Klausa, visu veikt un panest spēj,  
Ka tiem, līdz ar vakardziesmām vēlam,  
Patī nāve dvēš'le mieru lej,  
Tad šīs paejošās zemes lietas  
Pametis, tu celtos debesīs,  
Viņa mācekļiem kur gaišas vietas  
Savā namā Tēvs būs sataisījis.

To otro vij efeja sēra, —  
Lemts zvaigznēm, kas viņa dzirdīts,  
To Kristus pie krusta dzera  
Reiz nāves moku tirdīts.

Pēc pirmā visi tiecas.  
Stiepj simtām roku pretī:  
No otra bēg un liecas,  
To bauda tik izredzēti.

Nesiet cits cita nastas  
un tā Jūs piepildīsiet  
Kristus baustību.  
Galatiešu 9,2.

savas šķiršanās asaras, ka viņai jado-  
das uz dusu, visa dzīve it kā zaudē  
prieku, paliek vientuļaka. Bet tomēr  
arī tas ir skaisti, jo mūsu dzīve sastāv  
tikai no pārmaiņām, katrs acumirklis  
dod ko citu. Cik daudz var cilvēks do-



māt, ilgoties! Cik daudz skaista, nesasmiedzama. Bet vai tad arī visu ir vajadzīgs sasniegt! Nē! Skaists paliek tikai tas, kas nepanāks, kas neaizsniegts. Tāpat skaists ir dzīves ziedoņa rīts — cilvēka jaunība! Arī tad cilvēku sirdī ir daudz sapņu, ilgu — un gribas skaļā priekā saukt: „Dzīve, brīnīšķa dzīve, tu taču dosi man tik daudz — kaisīsi ziedus man dzīves ceļā!” Bet vai saulains bus viss muža ceļš? Varbūt jā, bet vairāk ne! . . . Te uzspīd skaista saulīte un tas brīdis ir skaists. Bet te rudens, ceļas vetras, makoņi, aizklāj sauli. Te liktenis parvelk stripu ar savu smago roku tam, kam vajadzētu saules un gaismas — aplauž skaistākos ziedus, zaļākos asinņus un tie saplok dzīves netiros dubļos. Visas cerības samītas, irst sapņi un beidzot izgais! viss. Grēks ir saduļķojis visu. Grēka vara nospiež dzīvi un padara to nedaiļu. Lai grēka varu parspētu, mums jāgriežas pie tā, kas stiprāks par mums. To lūgšim: „Dievs, sargi mani no šā ceļa, šāda likteņa. Un ja kāda nasta gulstās uz pleciem, maci to panest, ciest un savu tuvāku mīlēt kā sevi pašu!” Skaidrs un skaists ir tāds cilvēks, tīra tāda dvēsele, kas lūdz Dievu, lai palīdz tam panest savas nastas, un nevien savas, bet palīdz nest citu bēdu nastas. Ir divējādi cilvēki. Vieni mūžam visu otram sūdz, sūdz ka tiem grūtāk, kā nevienam, nekad nav apmierināti ar savu dzīvi. Tādiem nav viegli, viņus nekatreiz saņem laipni, kad tie sūdz savas ciešanas. Tos daudreiz izsmej, sāpina vairāk, nosauc par dzīves glēviem un pat aizdzen. Kas tik nelaipni saņem šādus cietējus, tie cilvēki paši maz cietuši,

nav lūgusi. Iai Dievs tiem māca panest citu nastas ka savejas.

Otri ir tādī, kuņi labprāt cietējus uzklāusa, palīdz tiem nastas nest un nekad viņiem nav par grūtu priekš citiem darīt. Pazistu kādu cilvēku, kuņš daudz dara priekš citiem, uzklāusa citu sāpes, kad tie sūdz, nekad viņš nav noskumis. Reiz šin, cilvēkam jautāju: Draugs! tevi tik daudz prieka, miera, ka tiešām tevi var apskaust. Tik saulains smaidis tava sejā. Tu laikam esi viens no laimīgākajiem, kuņam dzīve tiešām ir no sāpēm un likteņa smagās rokas neskārta. Brīdi klusejīs, viņš atbildēja: „Man nav sapju, kuņas es gribetu citiem stastīt. Mans uzdevums ir klusu ciest un palīdzēt citiem nastas nest.” Tad viņš noglāuda savu galvu, kuņū dzīve jau bez laika bija sudrabojuši un teica: „Arī šie baltie mati ir viena atbilde, cik saulains un prieka pilns ir bijis mans mūžš.” Vai šim cilvēkam patiešām nebija sāpes un ciešanas? Arī viņam tās bija. Bet šis cilvēks bija izlūdzies no Dieva spēku, tas visas klusu paciest, un vēl citu nastas nest, savu tuvāku mīlēt, kā sevi pašu. Tādi ir otrie cilvēki, klusu cieš, nesūdzas, lai arī cik smaga nasta nospiež. Domāju, ka šis cilvēks ir laimīgākais, lai gan dzīve to no sapju rētām nav sargājusi. Šim cilvēkam sirdī valdīja apskaidrots miers. Viņa acis vēras uz debesīm. Viņš zināja tur augšā miera avotu. Ticība bija viņa sirdī un viņš bija liels sava Dieva spēkā. Tāpēc arī viņš spēja mīlēt savu tuvāku kā sevi pašu. Lai tik lieli kļūtu mēs ikviens, tad arī mums ir jāatmin, ka tik augšā ir Debesu Tēvs, kas visu to mums var dot, ja lūgšanās smelsim spēku. — paciesties sāpes, bēdas un nest citu nastas kā savējās.

## D a r b a d r u w ā.

### Bahrifats par notifufchām rajonu konferenzēm.

Sefojot fenās Brahlu draudfēs tradīzījām, zentra walde fafauza wifofš nowadofš rajonu konferenzēs, eepreeffchejo gadu parafstā fahritībā. Laufu delegati eeradāš uf konferenzēm fuflā fkatā un ifteizta fawu

affinumu, fa rajonu konferenzēs buhtu fahrifojamāš neween faimneeziſto un organifazījāš jautajumu fahrtofchanaī, bet tāš buhtu fafauzamaš arī garlgu un prinziwifelu jautajumu noffatdrofchanaī. Jauta-

jumu nokahrto nodewa atteezigam rih-  
zibas eestahdem.

**Virna rajona** konferenze notika sch. g. 9. septembri, Wijzeema nodala, Kalejina faefchanaš namā. Peedalijās 13 nodatu pahrstahwi. Konferenzi atklahja ar deewtalpojumu, kuru kuplinaja Wijzeema nodalaš dubultkwartetš ar jautām dseefmām. Konferenze peenehma fekofchuš lehmumus: zelt peeminaš zelti Walmeera, Jeru kalnā, tā Brahlu draudseš pirmšahuma weeta. Ušajinat nodalaš seedot wajadšigo kofa materialu un luhgt Walmeeraš ewlut. draudši nodot schim noluhkam wjadšigo semi, kur tagad atrodas wežā kapšeha. Ušfina par nepeezeefchamu nahkotnē zelojofchu garigu darbineeku jeb sekretaru,

Ušfiht par nepeezeefchamu zelojofcho darbineeku ušturefchānu, jo taš ir nahkotneš darbibaš dšihwibaš jautajumš. Katrā rajonā fafaukt konferenzeš wairat reifeš gadā, pehz eefpehjaš katrā gada zeturfni, un tajāš pahrunat gariguš un prinzipluš jautajumš. Rā pahrstahwjuš zentra walde eeweheleja lihdfšchinejoš, R. O s o l i n u, U. P o d u, B. B r e i k f c h u un tā kandidatu B. Z i p a r u.

Behz tam pl. 3 konferenzeš flehšfchanaš deewtalpojumš. Serodaš tā weefiš wirštehtinfch R. B e h r s i n f c h un Jaunpeebalgas draudseš palihgmahzitajš R. O s o l i n f c h. Behz plašhā deewtalpojuma weefmihtlīgā mahjaš mahte Z i p a r a h d s e fneedša atbraufufcheem weefeem daubš



Brahlu draudseš 1. rajona konferenzeš delegati un Wijzeema nodalaš dubultkwarteta dalibneeki sch. g. 9. septembri Kalejinu mahjaš dahrijā.

taš kalpotu weetejā nowada garigam darbām. Par rajona pahrstahwjeem zentra walde eeweheleja lihdfšchinejoš, H. L e e p i n u, J. J a n f o n u un tā kandidatu Jul. K e p i t i. Weetejā mahjaš mahte L e e p i n a kundse daubš ušupurejāš, ušnemdama weefuš un klahdama teem bagatu galdu. Konferenzi flehdfot, ar firnibu un pazilatibu dseedajām eemihfoto Brahlu draudseš himnu: „U brahluš fabeedribu, Mehš rokaš fneedšameeš“.

**Otrā rajona** konferenze notika Jaunpeebalgas nodalaš Išfenu faefchanaš namā. Peedalijās 12 nodatu pahrstahwi. Konferenzeš deewtalpojumā nehma dalibu wišī atbraufufchee weefi, teikdami pa šweizeena wahrdam. Tad fahtāš konferenzeš darbiba un tika peenemti fekofšji lehmumi.

patihkamu atšpirdšinajumu, klahdama sawā dahrāšā bagatu galdu. Sarināš par darbibaš nahkotni ahtri aištreidšāš štundaš. Wehlā wafarā fchēhrameeš, fneedšot rokaš uš rošigu darbibu nahkotnē.

**Trefchā rajona** konferenze notika sch. g. 21. oktobri, Išfumā, peedaloteeš 7 nodatu pahrstahwjeem. Konferenzeš deewtalpojumš notika plašhājā Tautas nama sahlē, peedaloteeš weetejam mahzitajam P u t n i n a kungam. Darba grupāš dseedataju koritiš jauki kuplinaja deewtalpojumu ar faweem preekfšnefumeem. Pahrunajot weetejāš wajadšibaš, konferenze peeweenojāš zitu rajonu atšinumam par zelojofchu darbineeku nepeezeefchamibu. Rā pahrstahwjuš zentra walde eeweheleja: W o l d. M i h l o un tā weetneeku J. B i t a i n i.

Dauds weefmihlibas baudijās no weetejās nodalās preefšneeka firmā Sebra tehwa un wina lihdsdarbineekem, kuri gan bija usnehmufchees leelas ruhpes, ņagahdadami konferenzes weeseem plašču wafarinu galbu. Konferenzes weesi bija braufkufchi no tahleenes, un ņķirootees tumščā wafarā, tee tomehr teiza, ka aifbrauzot ar gaisču preeku, lihdsnemdami firniibu un garigo ņiltumu, ko tee eeguufkufchi konferenzes ņanahķmē.

**Rigas rajona konferenze notika**

swehtdeen, ņķ. g. 7. oktobri, peedalotees 3 nodalu pahrstahweem. Konferenzi wadija Jelgawas nod. pahrstahwiš br. Plataiš. Pahrrunaja weetejās darbibaš ļautajumus, ķā ari zitās rajonu konferenzēs peenemtos lehmumus. Par kandidateem zentra waldē eewehleja br. J. Plato un ķā kandidatu J. JIweņu.

Konferenzēs pahrrunatee ļautajumi tiks eefneegi gadšahrtejās konferenzēs galigai iņlemfchanai.

## Ļauku nodalu ņarihķojumi.

Walmeeras Gaidas ņaeefšanas namā notureja ļlaujas swehtku deewalpojumu ņķ. g. 16. septembri weetejee brahķi — Seebinņ un Reptiis, peedalotees ķā weeseem ļaunwahles brahķeem — Eliasam un Burtinam. Bija swehtiga un ņajuhsmas pilna stundina, jo wifos iņstaroļa leels preeķš par atļauoto weķo garu, no Brahķu dr. darba grupas, kas pahra nedelas eepreefņch weefojās Walmeerā un winas apfahrtnē, ņawā swehtigajā mifioneš brauzeenā.

Ļaipni bija atļauzees peeminetta waldeš pahrstahwiš S. Enselinņ (ņen.), kura pahrsinā ņaitās ņķiš wezataiš ņaeefšanas namš Ļatwijā, jo bija gahdats par deewalpošanas atļauoņčanu, eerihķojot wjadņigos ņoluš, galbus u. ņ. nepezeefčamo, kas wifš eepreefņčejās ņapulzēs ņahpigi iņtruhķa. No lihdsņčinejam pahris pehbejam atļauotām kalpošanām, kas notika, pateizotees Brahķu dr. darba grupas eerosmei, radās ņajuhma un wehleschanās wairateem ļauneem un wezeem brahķeem un mahķām talpot Deewa walstibai, zif eefpehjamš, ar dfeefmām, deklamazijām un zitadi.

Ļai Deewš weenmehr palihds ņcho ufpuhsto uguni uņturet wezajā Gaidas ņaeefchanā ari turpmā, un ļai peepilditos mahķamibā zentra pahrstahwu ņolijumi par Brahķu draudšes peeminetta ņeņčanu Walmeerā — ņķiš kufstibas ņchuhpuli.

**Jul. Reptiis.**

Ļaunwahles „Daudseņču“ ņaeefchanā ņķ. g. 23. septembri notika ļaunatnes swehtki, dalibu nemot mahķ. Ļezmanim un weeseem no Wijzeema un Walmeeras. ņķiš ir weens no kahrtigateem Brahķu dr. atļauoteem ņaeefčanu nameem. kūrā roņiba un darbiba rahda ari ņelmes. Atņihmejamš, ķa br. Elias un Burtinš ir ņpehjuņķi pulzinat apfahrtejo ļaunatni, ap 20 perņonas, kas ar ņawu paņchdarbibu ņtubina itweenu uf leelo darbu Wina wihna kalnā. Pehķ swehtku brijņča wadoni un mahķas tehwi aizinaja swehtdeenas ņtolas dalibneetus un weefus pee klahķa galda atņpirdņinatees, kur audņinoņčās pahrrunās wehļ wifš kawejās lihds pat wehļa wafara ņtundai.

## Darba grupas astotā eefkurņija.

Ļurpinajums.

(Ļihgatne-Ļtujene.)

Ļihgatnes korus kopā ar darba grupas waditajeem ņarihķoļa ņķ. g. 5 augustā iņbraufumu uf Ļtujeni un tahķak uf Rosas pag. Pirkenu ņkolu. Ļgrā rihtā dodamees želā ap 20 perņonas. Ļaiņčam rihtam austoť, dodamees želā teesķi uf austruemeem preti austoņčai ņaulei.

Rosas Ļelķahju ņaeefšanas namš noļauķts mantķabrigā noluhķā un no weetejās mahķu ihpafchneezes pahrzeltš ņaim-

neezibas mahķu tuwumā un iņbuhwets par dņihwojamo ehķu. Ļelpas ļaunatnes ņwehtķeem ļaipni atwehļejuņt weetejā pamatņkolu, kas atrodas turpat klahķu bij. ņaeefšanas namam.

Swehtku programu atķlahķ kora dfeefma br. Ļaleļa wadibā. Ļad eewada wahrduš un luhģņčanu ņata br. U. Ļiņčowš. Ļainās dfeefmas un deklamazijaš, atķahdamas garigi modinoņču eefpaidu. Sweht-

runu saka R. Osołwisch, un beigu wahrdu firmas E s e r g a i k a tehws. Apmekletajos dauds jaunatnes, kas israhdija leelu usmanibu wiseem preekschneumeem. Swehtkus nobeidšot, dšeedatajeem pašneedša staištus baltus šeedus un no wišām pušēm mihi aižinajumi drihšumā atkal winas apmeklet.

Š h u k a t u faešchanaš namā, kas atrodas netahju no Škujenes bašnizas, nolikti jaunatnes swehtki plkst. 4 pehž. pušd. Šeit atbraužām noliktā laitā un baubidjām tihšamū atpuhtu šeno toku paehnā. Ap-

mekletaju škairš masaks, nekā epreekšēja šarihtojumā, bet totees šapulže širšnigata. Dšeesmas, runas, deklamazijas un ihiš leezibas wahrdi no tora dalibneekem šastahda jauku preekschnešumu ioirtni. Klaušitajos wairak jaunatnes un pušaudšju.

Atwadotees išejam wiši ahrā un, šakahpšot šawā zela auto, dšeedam klaušitajeem atwadus šawu pehdejo dšeesmu. Šwaditi šeedeem un šweizeneem, dodamees atpašak uš Eihgatui.

## Darba grupas dewitā eškuršija.

(Belgawa-Dobele-Behrse).

S emgales metropolē nodibinatā Brahlu draudšes nodala ušlahkuš šparigu darbibu. Neween Belgawa bet ari tahtakee nowadi šahš šajust šchi darba ešpaidu. Šo redšam no winas kora šarihtotās eškuršijas, šch. g. 26. auguštā uš Dobeļi-Behrsi. Šā tā darba grupas waditaji aišnemi isbrautumos Widšeniē, tad pehž šchi isbraukuma noorganisechanas Belgawas nod. preekšneekš br. Plataiš luhdša isbraukumā pedalitees Eešchrigas nodatas wadoni br. J. Šchmitš, kurešch ari šcho luhgumu ispihdija.

D o b e l e š basnizā pirmais deewtalpojums, kuru drihs šašneedš Belgawas nod. koriš, isbrautdams no Belgawas ar šawu auto. Senais deewnams pilnš deewluhdjeju. Swehtrunu saka br. J. Šchmitš širšnigeem ijušteem wahrdeem walšsinadams klaušitajus. Deewtalpojumu kuplina Belgawas nodatas dšeedataju koriš ar wairakām dšeesmām. Pehž deewtalpojuma publika ar intereši eegahdajās Brahlu d. iteraturu.

B e h r s e š basnizā deewtalpojums plkst. 2 pehžpusdeena. Šur preekšā jau gaida dauds klaušitaju. Koriš atwer šawu dšeesmu puhru un kuplina deewtalpojumu ar jaukām dšeesmu štanām. Swehtrunu saka J. Šchmitš un beigu wahrdu J. Plataiš. Pehž deewtalpojuma wišus aižina laipnais E r z b e r g a tehws, atšpiršinatees šawās weemihligās mahjās. Wina laipniba un širšniba leezina par pateeso Krištus mihleštibu, kas išeeta žilweku širdiš. Wadijušchi dauds weemihlibas un garigi un meehigi atšpiršinajuschees, dodamees zelā atpašak uš Belgawu, kur plkst. 5 noliktš wakara deewtalpojums. Ar neleelu nowehlošchanoš nonahšam Belgawā. Wakars neomuligš, lihšt leetus. Šelpāš tomehr pulšingši apmekletaju. Pawadijušchi wehl šahdus swehtigus mirkuš, šchkiramees ar gaischām un preezigām atminām no swehtigi pawaditās swehtdeenas.

## Darba grupas desmitā eškuršija.

(Waimeera-Brenguli-Tritate-Saunwahle-Mahršneni.)

D arba grupas desmitās eškuršijas wirtseens nospraustš uš senās Brahlu draudšes pirmšahkuma weetu — Walmeeru un apšahrtni. Pirmā septembra swehtwatarā dodamees zelā un šašneedšam Walmeeru, tad jau šahš meštees krehšla.

Šem širmajem ošoleem Šeru šalnā noliktš swehtwakara deewtalpojums, plkst. 7.30 wakarā. Šur jau šapulžejušees plašcha draudse ar weetejo mahžitaju D. R. W e l d a w u preekšgalā, kurešch šagaida un mihi muhš apšweiz. Swehtwakara

deewtalpojumu atklahjam ar dšeesmu:

„Rā širdi wiko šaldas juhtas,  
Kad šahšam weetā swehtitā.“

Šahšu atbalšojas šchis šanas pahr Gaujas lihšcheem. Šiti ijuht winu ešpaidu wezakā paaudse, jo dašcha laba ažiš pamirdš ašaras. Kad dšeesmas pehdejee akordi noštanejušchi, mahž. Weldaws aižina šapulžetos pahreet Eešchmišijas telpās, jo šahš jau tumšt un lihšt smalkš leetinhch.

Šewada wahrdu Eešchmišijas telpās šata mahž. D. R. Weldaws, širšnigeem

wahrdeem apwehdes Brahtu draudses darbu un nowehledams tam wina atjaunotā gaitā Deewa swehtibu.

Tad forā dseefmas, dueti, solo preefshnefumi un stud. theol. U. Plastewizkis. Rad noistanejuschi pehdejee dseefmu atordi, laipnais un weefmihligais mahjas tehws aizina muhs pusdeenas. Ruhpigā mahjas mahte Dauwarta kundse klahjusi tit bagatu galdu, tā kahdos leelos swehtkos.

Dauds weefmihlibas baudijuschi, teekam iswaditi tit firnigi un mihli, tā no sawām mahjām un pee tam wehl pasneefj mums brijnischti kstaitus seedus. Pee firmā faeeschanas nama isdaram wehl fotousnehmumu ar wiisu muhsu auto un tad dodamees zelā.

Tri k a t e s Repischu faeeschanas namu safneeflam ar masu nowehlofchanos. Scheit plfst. I isfludinati laulato swehtki. Tee ir senās Brahtu draudses darbības jauka fastahwdata. Laipnais mahjas tehws br. Repitis muhs sagaida un dodamees uf swehtteem. Pehz forā dseefmas eewada wahrdu faka br. Sulainis. Tad pehz sagatawoteem deklamaziju un dseefmu jalkanigeem preefshnefumeem swehttrunu faka br. Dsolinsch un beigu wahrdu br. Breifschs. Jauki apkoptais faeeschanas namš, kurā eerihfota pat elektristā apgaismofchanas eerihze, lezina par mahjas tehwa ruhpiibu. Brihdi atspirdsinajuschees ar wina dahfā audfeteem loti garfshigeem abholeem un ziteem pasnzegteem atspirdsinajumeem, dodamees uf nahfkocho swehtku weetu.

J a u n w a h l e s Daudseefchu faeeschanas namā plfst. 8 30 no rihta noliktš swehtrihta deewfalpojums Sirmā swehtniza pilna klaufitaju un kaut gan naw sehdefku, wiši itahw nenogurufchi kahjās wisu laiku. Kora dseefma atklahj swehtrihta deewfalpojuma programu. Tad eewada wahrduš un luhgshanu faka br. U. R i f c h o w s. Pehz wina deklamazijas un solo preefshnefumi. Swehttrunu faka stud. U. Plastewizkis un beigu wahrdu R. Dsolinsch. Atfshmejams, ka schini firmajā swehtnizā deewfalpojums no Brahtu draudses naw notizis daschus gadus. Tadeh, atkstanot senām dseefmām, ir saprotams tas firfchu modinajums un sajuhšma, ar kahdu muhs pawadija klaufitaji, mihli aizinadami drihs atkal winus apmetlet.

B r e n g u k u Daudfchu faeeschanas namā plfst. 10 no rihta nolikti jaunatnes swehtki. Tur eerodamees ar masu nowehlojumu. Mahjas tehws br. Dauwarts muhs sagaida un mihli apweiz.

Swehtniza jauki ispuschfota safumeem. Klaufitaju pilna telpa, stary kuzeeem daudf jaunatnes. Swehtku programu eefahf foris, tad eewada wahrduš no br. U. Poda, solo dseefmas, deklamazijas, pehz tam swehttrunu

faka R. Dsolinsch un beigu wahrdu stud. U. Plastewizkis. Rad noistanejuschi pehdejee dseefmu atordi, laipnais un weefmihligais mahjas tehws aizina muhs pusdeenas. Ruhpigā mahjas mahte Dauwarta kundse klahjusi tit bagatu galdu, tā kahdos leelos swehtkos.

Dauds weefmihlibas baudijuschi, teekam iswaditi tit firnigi un mihli, tā no sawām mahjām un pee tam wehl pasneefj mums brijnischti kstaitus seedus. Pee firmā faeeschanas nama isdaram wehl fotousnehmumu ar wiisu muhsu auto un tad dodamees zelā.

Tri k a t e s Repischu faeeschanas namu safneeflam ar masu nowehlofchanos. Scheit plfst. I isfludinati laulato swehtki. Tee ir senās Brahtu draudses darbības jauka fastahwdata. Laipnais mahjas tehws br. Repitis muhs sagaida un dodamees uf swehtteem. Pehz forā dseefmas eewada wahrdu faka br. Sulainis. Tad pehz sagatawoteem deklamaziju un dseefmu jalkanigeem preefshnefumeem swehttrunu faka br. Dsolinsch un beigu wahrdu br. Breifschs. Jauki apkoptais faeeschanas namš, kurā eerihfota pat elektristā apgaismofchanas eerihze, lezina par mahjas tehwa ruhpiibu. Brihdi atspirdsinajuschees ar wina dahfā audfeteem loti garfshigeem abholeem un ziteem pasnzegteem atspirdsinajumeem, dodamees uf nahfkocho swehtku weetu.

J a u n w a h l e s Daudseefchu faeeschanas namā plfst. 4 p. p. jaunatnes swehtki, turos ori eerodamees ar masu nowehlofchanos. Daudseefchos, tā jau arweenu, muhs sagaida loti daudf klaufitaju. Naminsch jauki isgrefnors seedeem un wihtnem. Daudf weetejās jaunatnes dalibneeku. Swehtkus atklahj kopiga dseefma, pehz karaz jelo deklamazijas, forā, solo un duetu preefshnefumi. Swehttrunu faka br. U. Plastewizkis un beigu wahrdu R. Dsolinsch. Tad wehl no weetejeem darbineeteem ihu sweizeena wahrdu faka br. Elias un nod. preefshneefš br. Mednis. Pehz swehtku beigām laipnā mahjas mahte, Medna tdefe aizina muhs sawās weefmihligajās telpās pee bagati klahta galda. Zit daudf ruhpes un darba te peeliktš pee daschado jepumu fagatawofchanas, lai muhs pazeenatu, tas bija wifseem leels pahrfsteigums. Schinis weefmihligās mahjās patiktos ilgi kawetees, bet wahlers jau saht tuunst un muhs gaida weht pehdejā sapulces weeta.

M a h r j e n e o s, senajā swehtbirfite, stary balteem behrfeem brijhwā dabā norihfots swehtwakara deewfalpojums pulfst. 6.30 wakarā. Nonahžām ar nowehlofcha-

nos. Debešs apmaltufes, apfahrtjees koki stipri peelijuschi, bet laiks rahms, tā ka nejuht ne mas. kās wehšminas. Meerigi deg svezes us runataju galdina. Klaušitaju toti daudš. Epehigi atskan kora dseefmu atbalsš apfahrtne, kad teek atskanota deewalpojuma atklahššanas dseefma. Tad seko preefšnesumi, dueti, solo dseefmas un deklamazijas. Ēwada wahrdu faka firmois br. N. Rišchows un swehstrunu R. Ņolinsch. Kad swehtbrihdīs tuwojas noslehgumam, ir jau pilniga tumša. Tikai swehtchu uguntinās apgaismo apfahrtne baltos behrfus. Laiks wifu laiku pilnigi klusš, bes mafafas wehšminas. Bet pehdejai kowdseefmai atskanot: „Pilnas rotas pazeldams, Swehti, swehtais Tehws, muhs swehti“, kuras wahrduš faka preefšhā br. Ņolinsch, no teek sawas atgabijums. Pee otrā partina wahrdeem: „Ņihs wais awots, Deewa garš, laisti sawus stahduš laisti“... uf-pubšch frauja wehja puhima un peepesch

leetus gabšch stiaumēm. Sēkeltajati tomeh neweens neistliht un titlihdš nostan pehdejee dseefmu afordi, leetus gabše pahreet un dabā eestahjas atkal pilnigs klufums, kurā smagi atbalsojas pehdejee luhgššanas un swehtiššanas wahrdi.

Jau pilniga naktš tumsa, kad saht istliht plaščā draudše. Sirnigais mahjas tehws br. Wehršinsch aizina us brihtiau wehl wina weefmihligajās mahjās. Tur baudijām daudš patišlamu atspirdšinajumu un dseefmās kawejamees lihds wehlai naktš stundai. Bet tahlais zeshch lihds Rigi nebuh neleek sewi aismirft. Kad stundenis rahda jau tumu pusnakti, poškamees us jaru auto. Nihnam austrumos blahšmojot, šafneefsam firmo Rigu. Nogurums ari leek sewi šajust, bet wifš garā moschi un firdi preefš par swehtigi paweitko tahšo želojumu. Debešu Tehws lai swehti pararitodarbu un Sawa Wahrda sehtu žilweitu firdiš, lai ta nestu bagatus augtus.

## Darba grupas weenpadšmitā eškuršija.

(Madleena-Saurupe-Suntaschi).

**Š**ehz tahlaunt gaitām pa Walmeeras apfahrti, Darba grupas wirseens nošpraušs us austrumeem, lihdstekis Daugawai, pahri wehšturiseem Kangoru salneem. Swehtdeen, sch. g. 16. septembri, agri no rihta dodamees zehā us Madleenu, kur pulksti. 11 no rihta weetejās nodaldas gada swehtku deewalpojums.

Madleena, deewalpojumu bafinizā eeswana orkestra preefšnefums. Tad seko liturgiskā daļa, kora dseefmas un mahšas Brifmanes solo preefšnefumi. Swehtrunu kanzels faka br. stud. N. Plafkewizis. Pehz tam atkal kora dseefmas un orkestra preefšnefumi. Deewalpojumu noslehdš dueta dseefma: „Uf tehwmahjām“, kura daifi atbalsojas plaščajā deewnama telpā. Pehdejos afordus nostandina orkestris. Weefmihligās Strosdina kundses dahrsā eškurfantus šagaida plaščs pusdeenu galdš. Waudijuschi leelu weemihlibu un atspirdšinajuschees, dodamees atkal zehā.

Saurupes pagasta namā jaunatnes swehtki plfti. 3 pehz pusdeenas. Šehit eeradamees prezisi laikā. Swehtku šahkums tomehr šakawē. jo apmekletaji paradišchi eerastees ar masu nowehlojumu. Plaščā šahle drihs klaušitaju pahrpildita. Swehtus atlahj ar kopigu dseefmu. Pehz tam kora dseefmas, deklamazijas un solo preefšnefumi. Ēwadu un luhgšanau

faka br. N. Rišchows. Swehtrunu faka R. Ņolinsch, un beigu wahrdu N. Plafkewizis. Yeelu peekriščanu eeguwa orkestra preefšnefumi. Jaatšihmē, ta wifšās weetās orkestra kuplinajums klaušitaji usnem ar leelu interesi. Solo un durtu dseefmas noslehdš swehtku programu. Klaušitajos wehrojam daudš jaunatnes, kura no preefšnefumeem loti eenterefeta un eegahdajās Brahku dr. literaturu. Daudš laipnibaš baudijām no weefmihligā mahjas tehwa Wehršenneeka funga.

Suntaschos darba grupas preefšnefumu wafars šaweenots ar weetejās ewlut. draudses wafaru weetejās laufšainneezibas beedribas telpās. Šehit eeradamees ar masu nowehlojumu. Mahzitajš Sunde tšs muhs mihli šagaida un afšweiz. Wafara program atlahj kopiga dseefma: „Uf brahku šabeedribu — Mehš rotas šneefšamees.“ Tad seko kora dseefmas, deklamazijas un br. Plafkewizka eewada wahrds. Pehz orkestra preefšnefumeem un solo un duetu dseefminām runā br. R. Ņolinsch, paškaidrodams Br. draudses mehrkus un zenteenus. Pehz tam kopiga dseefma. Mahzitajš Sunde tšs faka širnigus šweizeena wahrduš, atžeredamees šawus studiju gadus, kad winsch Rīgā peedalijees Brahku draudses dšihwē, kas daudšreis ar sawu širniibu un

garigu filtnu stiprinajusi un lihdswarow-  
justi gruhthos paguruma brihshos. Tad  
weetejâ damu komiteja aizina wifus pee  
bagati klasta galda. Sewifshku prasmi  
un ruhpibu peeletojushas weetejâs fain-  
neežes, daschado loti garshigo zepumu  
isgatawofchanâ, turi drofchi wareja fazen-

stees ar Rigas konditorejam.

Dauds wehl runu, dseefnu un janku  
musikas skanu waldfinaja fapulzetos lihds  
wehlai nafts stundai. Mihlsh paldeew s  
mahz. Sunde kungam un wina fundsei par  
farhshojuma jauko isdofchanos.

## Darba grupas diwpadsmitâ effkuršija.

(Lihgatne-Straupe=Sigulda).

**W**eena no Brahu draudses rofiqatam  
nodalim atrodas Lihgatnes Slahnos.  
Ari shi nodata isteikusi wehleschanos, lai  
darba grupa winu apzeemotu. Safarâ  
ar to darba grupas marschruhs nospraufts  
uf Widsemes schweizi — Siguldu.

Swehtdeen, sh. g. 23. septembri agrâ  
rihtâ esam atkal zela suhtis un dodamees  
uf Widsemi pa mums jau wairak reifes  
mehrto zelu — Widsemes schofeju uf  
feemeleem.

Lihgatnê Slahnus safneedsâm no-  
teiktâ laikâ. Weetejais dseedataju toris  
šagaيدا muhs ar dseefnu skanâm. Wini  
šakano šawas dseefmas behrnu fwehtkeem.  
Mahjas tehws, br. Kalejš muhs wifus  
mihli apšweiz un aizina šakano dseefmas  
abeem foreem šopâ. Šrahdâs, ka tas ir  
teeschâm eespehjamš, jo ir daschas abeem  
foreem kopigi eestudetas dseefmas.

Behrnu fwehtfus atklabj šopiga dsee-  
fma musikas orkestra pawadibâ. Šeko  
šopigâ forâ špehzigâs dseefnu skanas,  
kuras trihžina širno fwehtnizas telpu.  
Gewada wahrdu šaka br. Sulainis, fweht-  
runu K. Šfolinšch un beigu wahrdu A.  
Šflaskewizkis. Swehtku programa loti  
bagata ar forâ, šolo, duetu dseefmâm,  
deklamazijâm gan no leeleem, gan no  
behrneem. Nemanot ašrit fwehtku jauke  
brihtini. Râ pehdejos orkestris noškandina  
šawus preefšchnefumu afordus un fwehtki  
teef šlehgiti. Ar br. Kaleja, wina laipnâs  
kundses un apkahrtejo brahtu un mahfu  
laipno ruhpibu effkuršanteem bija klastis  
šoti plašš un bagats pušdeenu galds.  
Mihlsh paldees par tahdu weefmihlibu  
un ruhpibu! Ašpiridšinajushes dewamees  
želâ.

Straupes Lihnos, plst. I isfludi-  
nati jaunatnes fwehtki, bet te nonahtam  
ar nowehlošchanos. Želâ masleet nogree  
šamees pa nepareisu zelu un eestigâm  
gruhthâs. Beidsot laimigi isfluwâm no  
wišâm klismâm. Swehtki šheit noteef  
brihwâ dabâ uf krahšnâ Gaujas krašta.

Orkestra skanas tahki atbalšo aptahrtejâs  
birštalâs. Gewada wardu šaka br. A.  
Podš, fwehtrunu K. Šfolinšch un beigu  
wahrdu A. Šflaskewizkis. Kora, šolo un  
dueta dseefmas šneedsa šawus šuplinaju-  
jumus. Wehrojumu eespaidu atštahja de-  
klamazija „Asteisma upuris“. Pehz fwehtku  
beigâm baudijâm mihlâ mahjas tehwa un  
wina dšihweš beedreneš laipnos atipir-  
dšinajumus.

Ar nowehlodu steigu dewamees uf nah-  
lošho fapulzes weetu Lihgatnes fabrikas  
šolas telpâm. Želâ atkal gan atgadijâs  
daschadi kawekli, bet wifus laimigi pahr-  
šephdami, uškahpâm augštajâ kalnâ, kur  
atrodas šolas namš.

Lihgatnes fabrikas školâ tori  
dauds jaunatnes un behrnu, šopâ ar ša-  
weem peederigeem. Plašchâ školas telpa  
pahrpildita. Šeelu eewehribu ispelnâs  
musikas orkestra preefšchnefumi. Swehtku  
ewadu šaka br. Wainowškis, fwehtrunu  
br. A. Šflaskewizkis un beigu wahrdu K.  
Šfolinšch. Šawu bagato preefšchnefumu  
puhru šneedsa atkal toris un deklametaji,  
šâ ari duetu un šolo dseefmas. Šestato-  
tees, ka tinwojas wafars un wifu deenu  
ir dseedats un deklamets, preefšchnefumi  
teef isšilditi labi un atštahj uf klausitajeem  
šinamu eespaidu.

Swehtkus noslehšot, loti dauds luh-  
gumi teef isteikti no fapulzeteem, atkal  
winus apmeklet. Šawu širniņu ašfinibu  
iššaka ari weetejâs pamatškolas pahrsinis,  
kuršch darba grupas preefšchnefumos no-  
klausijâs pirmo reisi. Ari wina aizinajums  
ir wehlreis winus apzeemot. Šaulitei no-  
reetot, dodamees uf pehdejo fapulzes weetu  
— Siguldu.

Siguldâ, Baltajâ pilî, plst.  
7.30 wafarâ fwehtwafara deewkalpojums.  
Laipnâ telpu ihpafšnēze Doruka kundse  
atkahwusi šawas telpas darba grupas  
preefšchnefumeem beš atlihdšibaš. Deew-  
kalpojumu šahkot, orkestris atškano daschus  
musikas preefšchnefumus un tad deewkal-

pojumu atklajam ar fopigu dseefmu. Gewada wahrdu un luhgſchanu ſaka br. N. Blaſkewizkiſ. Daudſ ſirſnibaſ un pateiſibaſ weetejam mahzitajam par laipno iſfludinajſchanu un telpu ihpaſchneezei par beſmaſſaſ dotam telpam.

Pee debefim jau gaiſchi mirdſeja ſwaigſnes, kad poſameeſ atpakaſ uf Rigu. Deena atkal pawadita intenſiwa darba un ſteiga, Debefu Tehwſ lai ſwehti wiſuſ, kaſ kalpojſchi Wina darbam.

## Darba grupas trihſpadſmita ekſkurſija.

(Trifate-Wijzeemſ-Plahni-Launakalſ).

Trihſpadſmitai ekſkurſijai noſpraufſt weenſ no tahtateem marſchruteem — ſaſneegt muhfu dſimtenes ſeemeloſ wiſ-tahtlaſaſ faeefchanu weetaſ.

Iſbrauzam jau feſtdeen, ſch. g. 29. ſep-tembri, lai plſſi. 7.30 ſaſneegtu Trifateſ apfahrtni.

Trifateſ Pluku faeefchanaſ nama ſwehtwakara deewkalpojumuſ, plſſi. 7 wat., kuru ſaſneedſam ar leelu nowehloſchanoſ. Brauzot iunſchaſ naſti pa neſinameem un loti ſmilſchaineem zekeem, radas aſkawe-jumuſ. Leelaiſ apmekletaju ſkaitſ tomehr paſeetigi gaidijiſ muhfu eeraſchanoſ, kuru nowehlota apm. 1 ſtundu wehlaſ. Kad orkeſtriſ ſahlumā atſkano daſchuſ muſiſtaſ gabaluſ, klaufitaji ſapulzejaſ nama telpaſ, peepildidami to lihdſ pehdejai weetinaſ. Ar leelu uſmanibuſ klaufitaji ſeko preeſch-neſumu programai, kuru eefahſ riſinat forā dſeefmam, un tam ſeko deklamazijaſ, dueti, ſolo un orkeſtra preeſchneſumi. Sweht-runu ſaka R. Ofolinſch un beigu wahrdu N. Blaſkewizkiſ. Jau wehla naſtaſ, kad nobeidſaſ ſwehtwakara deewkalpojumuſ. Wairaki weetejaſ jaunatneſ pahriſtahwi iſteiz ſawu preeku un pateizibu par guhto eeroſinajumu un luhdſ atkal winuſ peh3 eefſehjaſ apmeklet.

Wijzeemā Kalejini faeefchanaſ plſſi. 9.30 ahrmiſijaſ ſwehti. Algri no rihta orkeſtriſ atſkano brihwā dabā wairakuſ korakuſ un muſiſtaſ gabaluſ, kaſ tahti atbaſojāſ apfahrtnē. Swehtku weeſi naht no malu malām. Swehtkuſ atklahj weetejaſ garigaiſ darbineeſ br. H. Leepinſch ar ſirniigeem eewada wahrdeem un luhgſchanu. Tad ſeko forā dſeefmaſ, deklamazijaſ, ſolo preeſchneſumi. Swehtrunu, weltitu ahrmiſijaſ darbam ſaka R. Ofolinſch. Iſhu eekſchmiſijaſ darba apſtatu ſneedſ br. N. Riſchowſ un peh3 tam iſhu

rati weetejee ſabeedriſſe darbineeki. Daudſ pateizibaſ weetejam mahzitajam par laipno iſfludinajſchanu un telpu ihpaſchneezei par beſmaſſaſ dotam telpam.

Pee debefim jau gaiſchi mirdſeja ſwaigſnes, kad poſameeſ atpakaſ uf Rigu. Deena atkal pawadita intenſiwa darba un ſteiga, Debefu Tehwſ lai ſwehti wiſuſ, kaſ kalpojſchi Wina darbam.

beigu wahrdu un luhgſchanu ſaka br. N. Blaſkewizkiſ. Daudſ ſirſnibaſ un pateeſaſ kriſtigaiſ weeſmiſliſbaſ bandijaſ br. Leepina un br. Sehklina mahjaſ, kur darba grupas dalibneekeem bija ſagatawotaſ naſti mahjaſ. Uſnemot deeſgan prahwo tori un orkeſtri, abi mineteē brahli neſa eewehrojamuſ upuruſ un winu ſaimneezeſ teeſchām uſupurejaſ par daudſ, klahdamaſ weeſeem bagatuſ galduſ. Lai Debefu Tehwſ ſwehti un atmaſa ſcho miſleſtibā neſto upuri garigam darbam. Strſnigi iſwaditi, dodameeſ zelā uf nahtſcho deewkalpojumu.

Blahnu Meſchulu faeefchanaſ nama plſſi. 12 deenā plaujaſ ſwehti. Sirmaiſ mahjaſ tehwaſ br. Zihruſiſ muhſ ſagaida un mihli apſweiz. Meſchulu faeefchanaſ namaſ ir weenſ no wezaſeem ſenatneſ peeminekeem, zelſ apm. 200 g. atpakaſ. Ehka toti plaſcho un jauki uſpoſta ſwehtkeem. Apmekletaju ſkaitſ tit leelſ, ka to ſirma ſwehtniſa neſpeh3 uſnemt un daſa ſtahw pee walejam durwim. Swehtkuſ atklahj orkeſtriſ ar muſiſtaſ preeſchneſumu. Tad kopiga dſeefma. Gewada wahrdu ſaka br. N. Wodſ un peh3 tam koriſ, ſolo un dueti. Swehtrunu ſaka ſtud. N. Blaſkewizkiſ un beigu wahrdu R. Ofolinſch. Peh3 ſenaſ paraduma wiſi iſeet nama pagalmā, jeb tā ſautā zirkuli un dſeed ee-mihloto dſeefmu: „Nem mani Tehwſ pee rofaſ un pawadi.“ Dſeefmu ſkanoſ orkeſtra pawadibaſ ſpeh3igi pluhſt, atbaſkoda-maſ wareno ſoku birſē, kaſ ſtahw ap ſaeefchanaſ namu. Klaufitaju ſtarpā daudſ jaunatneſ, daudſ ari ſirmgalwju, kaſ wiſu muhſchu kawejuſcheeſ ſawoſ ſwehttrihſchoſ faeefchanaſ nama pawehni. Ziſ wineem ſchee ſwehti mihli un dahrgi, to leezina winu preezigee aſarām apmiglotee ſkati un daudſaſ trih3oſchaſ rofaſ, kaſ ſnee-



dsot ardeewas ilgi tur manu rofu faweja un firnigeem wahrdeem nowehl fwehtibas fahftaja darbâ, luhdsot atkal apmeklet winus un eepreezinat ar skaitajâm dseefmâm un miisleem wahrdeem. Pehz fwehtkeem laipnais mahjas tehws aizina wisus pusdeenâs. Ar mihlestibu, ruhpiibu un firnibu tifam atspirdsinati, pazeenati un skaitsteem seedeem iswaditi zelâ uf nahkofcho fwehtku fanahksme weetu.

Blahnu Knapes faeefchanas namâ jaunatnes fwehtki plfst. 3 pehz pusdeenâs. Pee jauki apfoptâ faeefchanas nama fagaida muhs firmais Meschu uku tehws. Ar wina gahribu un weetejo Brahlu dr. labwehlu atbalstu faeefchanas namam isdariti plafchi remonti, eegahdats harmonijs un eefahrtota tristigo grahamtu fraftuwe. Geejot faeefchanas telpâ, patihkami pahrstoids skaitais ifrotajums seedeem un wihtnêm. Apmekletaju dauds, it fewischki jaunatnes. Swehtkus atflahj orkestra preefschnefumi. Tad fopiga dseefma un br. Ofolina eewada runa, pehz kuras seto dueti, deklamazijas un fora dseefmas. Swehtrumu faka br. Plafkewizkis un pehz wina atkal fora kwartetu un solo dseefmas, kas mainâs ar deklamazijâm un musikas orkestra preefschnefumeem. Noflehguma wahrdu un luhgshanu wada R. Ofolinsch

un pirmis pehdejâs dseefmas ihfus un firnigus beigu wahrduš faka firmais Meschula tehws. Pehz pehdejâs fopigâs dseefmas laipnais mahjas tehws br. Knape aizinâ uf palaunadsi. Dauds laipnibas un loti patihkama atspirdsinajuma baudijufchi, dodamees zelâ uf pehdejeem fwehtkeem.

Launakalu Leedoleeschu faeefchanas namâ jaunatnes fwehtki plfst. 6 wak. Zelâ uf tureni jau fatumst un lihna sihts leetinsch. Pehz ilgâs mefleschanas patumscheem zekeem beidsot fasnedsam Leedoleeschu faeefchanu. Jau wehls wafars un wisu deenu dauds dseedats, fpehlets un deklamets. Apmekletaju skaitis scheit ari naw wisai leelis. Gatawojamees pawadit tikai ihfu brihtinu. Bet kad eefahkas dseefmas, kas wiseem mihlas, tad winu stanâs pasuhd nogurums un atkal juhtamees it kâ atspirdsinati. Mainâs runas, fora dseefmas, orkestra preefschnefumi, deklamazijas un solo dseefmas. Swehtrumu faka R. Plafkewizkis un beigu noflehgumu un luhgshanu R. Ofolinsch. Sirmais Sahlischa tehws ijuustos wahrdos isfata patezibu par darba grupas apweefojumu un paweiktâm zela grubtibâm. Swehtku programa eeligufi lihds wehlai naktij, kad schiramees un dodamees mahjâs.

## Darba grupas tichetrapadsmità effurfija.

(Gaujeena-Seltini-Wezgulbene-Lifums.)

Pehdejâ un tahlakâ darba grupas effurfija notika sch. g. 20. oktobri. Usazinatî apmeklet muhs dsimtenes seemeturaustrumu tahlako stuhriti. Dewamees zelâ jau festdeenâs wakarâ uf Gaujas nowada Trapenes Mikufschu faeefchanas namu, fur plfst. 7 wakarâ nolikts swehtwakara deewkalpojums. Zelfsch no Rigas lihds Mitufscheem loti tahlsch, apm. 176 flm. Straujâ braunzenâ dodamees pahr dsimtenes kalneem un lejâm, fur fcam braufufchi jau daudsreis, gan pawafara seedoni, gan wafaras faulainâs deenâs. Tagad apfahrine pahrweidojufees. Wisur fsumja rudens nofkana, tufschî, klaji lauki un seltoidâs fokulapâs faifâs mums zelâ. Kad tuwojamees zela mehrkim, jau tumfchâ naktis un braufschanu atweeglo gaischâ mehnestiza.

Mikufschu faeefchanas nams jau iftahlêm redsams ar gaischi apgaisfoteem logeom. Tas zelts loti jaukâ weetâ uf

Petersupes frasta, un glihti apfoptis. Te leeli nopelni mahjas fainneekam, nelaitim Klawina fungam. Utbrauzot wina mahjâs wehlejamees winu fatikt un mihli apfweift. Bet pahrstoidsa muhs fehru fina, ka notufschâ nelaimes gadijuma dehl, furâ fainneeks fmagi eewainots, winfch miris un apbedits jau nedeku atpafal. Tas radija wifos atbraufufchos darbineefos fsumju nofkana. Mihli muhs sagaidija nelaita laulatâ draudfene un pawadija uf faeefchanas namu. Klausitaju pilna telpa. Gefahkam deewkalpojumu ar eemihlote dseefmu: „Sirmais wezais deewanams Utwer wahrtus draudse lasâs.“ Pehz tam eewadu un luhgshanu faka br. A. Rischows. Utbraufufschais mahfu koritis atskano wairakas dseefmas, gan fopâ, gan duetâ, gan solo dseefmas, kuras ispilda mahfa Demidowa. Dseefmu preefschnefumi ispelnâs eewehribu un klausitaju fimpatijas. Swehtrumu faka stud. A. Blafke-

wizlīs. Pehz tam atfal deklamazijas un dfeefmas. Noflehguma wahrdu un luhgſchanu ſafa R. Ofolinfch, ſneegdamš paſſaidrojumu par Brahtu draudſes darbu un wina noſihmi muhju laifā. Preefſchneſumi eilgufſchi wairaf ſtundas, bet klauſitaji it kā wehl gaidit gaida. Wehla naftš, kad gairſchā mehnefnizā dodas wiſi uſ mahjām. Daudš weefmiſlibas un laipnibas baudijām no mahjaš mahtes, klawina fundeš, winaš ſagahdatāš naftšmahjāš, par ko eſam daudš pateizibas wina parahdā. Swehtdeenāš rihtā, ſch. g. 21i oktoſbr, jau agri dodameeš zelā uſ tahtla. o ſapulzeš weetu — Seltineem.

**S e l t i n u** pagaſta nama telpāš plſft. 9 no rihta Brahtu draudſes plaujaš ſwehtki. Brahtu draudſes ſaeefſchanāš namš atrodaš nomatā weetā, tadehſ plaujaš ſwehtki ſarihſkoti pagaſta namā, kāš atrodaš zentrā. Rad eerodameeš, muhš mihtli ſagaida br. Weinbergš un weetejais pagaſta darbweſcha kungš ar ſawu kundſi, kuri daudš laipnibas un weefmihtlibas ſneedeš atbraufuſcheem darba grupāš lozſkeem. Waſchā pagaſta nama telpa klauſitaju pah-pilbita. Geradeeš ari weetejais mahzitajš **P u t n i n a** kungš.

Swehtkuš atklahj ar eewada runu un luhgſchanu br. **U. Riſchowš**. Tad forā, dueta un ſolo dfeefmaš un deklamazijaš. Swehtrunu ſafa ſtud. **U. Plaſſewizkiš** un beigu noſlehguma wahrdu **R. Ofolinfch**. Mahzitajš **P u t n i n a** kungš ſafa ihju ſweizeena wahrdu, luhgſchanu un ſwehtliſchanu. Tad wehl foriſcha beigu dfeefma un plaſchā draudſe dodas mahjāš. Preefſchneſumi kā žitāš weetāš tā ari ſcheit eegu-wuſchi ſimpatijaš un atwadoteeš teef iſteiktii wairafi luhgumi atfal apmeklet wiinuš, pehz eeſpehjaš wiſā drihtumā.

**G u l b e n e š** Epalwu ſaeefſchanāš namu ſaſneedešam ar maſu nowehloſchanoš. Uri ſcheit plaujaš ſwehtki, kuru ſahtkumš noliftš plſft. 12 deenā. Weefmihtligaiš mahjaš tehwoš br. **Witainiš** un wina laipnā kundſe muhš mihtli ſanem un dodameeš uſ ſwehtkeem, pahri ſtrautinam, firmajā ſaeefſchanāš namā. Saefſchanāš namam ir jaukaš ehrgelēš, ar kuraš pamada dfeefmaš. Swehtkuš atklahj br. **U. Plaſſewizkiš** ar eewada runu un luhgſchanu. Tad duetu, forā un ſolo dfeefmu preefſchneſumi maināš ar deklamazijaš. Beigu wahrdu ſafa **R. Ofolinfch**, pehz tam wehl pehdeješ jautakee dfeefmu afordi un ſwehtku programa iſſmelta. Laipnā mahjaš mahte atzina pee pušdeenu galda un kopā ar ſaweem dehleem apkalpo at-

braufuſchoš weefuš tif ſirniſgi, ka juhta-meēš kā ſawāš mahjāš. Ahtri aiſſteidſāš brihſchi un laifš ſauz doteeš atfal zelā uſ pehdejo deewſalpojuma weetu.

**L i ſ u m ā**, **S a u t a š** namā plſft. 3 pehz pušdeenaš jaunatneš ſwehtki un 3 rajona konferenzeš deewſalpojumuš. Zela bojajuma dehl ſaſneedešam Uſumu ar nowehloſchanoš, jo jabrauž ar leelu lihtumu. Deewſalpojumu tautāš nama ſahlē notur weetejaiš mahzitajš **P u t n i n a** egs un pehz ta ſahtāš Brahtu draudſes jaunatneš ſwehtki, kuruš eeſahtam ar forā dfeefmu. Swehtrunu ſafa ſtud. **U. Plaſſewizkiš**, pehz kuruš duetu, ſolo un forā dfeefmu preefſchneſumi. Gewehrojumu eeſpaidu atſtahi deklamazija: „**Uleiſma upuriš.**“ Beigu wahrdu ſafa **R. Ofolinfch** un wada luhgſchanu. Swehtkuš nobeidſot mahju duetš attkano wehl jaukafo un ee-mihtoto dfeefminu: „**Uſ tehwmahjām.**“ Tad plaſchā draudſe dodas mahjup. Plaſchju wakarimu galdu bija ſagatawojuſchāš weetejāš mahjaš un daudš uſupurejāš, uſnemdamaš gan atbraufuſchoš konferenzeš dalibneekuš, gan darba grupāš lozſkuš. Kad ſwehtki noſlehdiſāš un pee kopaja galda pawaditāš ſtundaš jautajumuš un pahrrunāš par darba nahſkoti ir ahtri aiſſteiguſchāš, ir jau ſatumuſuſi naftš. Riga wehl tahtu un zeli neſinami. Mihtli iſwaditti, dodameeš zelā un beſ ſtarygdijumeem iſbrauzam atpakal uſ ſchoſejaš. Tad kaut gan wehl jabrauž wairaf kā 100 klm., juhtameeš jau it kā mahjāš, jo braufſchana ir beſ gruhitbām. Zelā pahrzeetuſchi leelu leetuš gahſi, ſaſneedešam firmo Rigu.

Ur to iſbeidſāš eſſurſiju darbiba. Eſam ſtrahdajuſchi no aprila lihdš oktoſbrim un beſ ſarihſkotiām eſſurſijaš darba grupāš lozſki ir iſbraufuſchi uſ daſchadeem ſwehtkeem katrš uſ ſawu nowadu. Sarihſkoto daſchado deewſalpojumu un ſwehtku lauku nodalāš koſpkaitā 73 ſarihſkojumi. Atſkafoteeš uſ paweiſto darbu muhju ſirdiš ir pilnaš pateizibaš juhtām **Debeſu Tehwam** par **Wina ſchehligo ſargafchanu** un wadibu. Tāpat pateizameeš wiſeem mihtkeem lauku nodaku brahleem un mahjām par mums parahbito weefmihtlibu un atbaſtiu ſarihſkojumu darbiba.

Lai **Debeſu Tehwš** ſwehti juhš wiſuš un atmakfā jumš par ſirniibu un mihtleſtibu, ar kahtu eſat kalpojuſchi **Wina** darbam.

Lauku nodaku darbu pahrfiniš:  
**R O ſ o l i n ſ c h.**

## Uptfahrtrafsts Nr. 29. wifam beedribas „Latwijas Gw. Brahlu draudses“ nodalam.

**Mihtee kristigeo brahli un maifas!**

Muhfu mihtas Brahlu draudses dsihwé un darbá ir pagahjis atfal weens darbības gads. Debesu Tehws ir bagatigi svehtjiss un palihdfejis mums wifas darba wajadfibas. Par to lai winam pateiziba, flawa un godš!

Tagad, noslehdsot darbības gadu un pahrdomajot nahkotnes darbības jautajumus, ir jasanahf gadšfahrtejai pilnai šapulzei (konferenzej) un jaislemj darbiba nahkotnē. Luhsam tadeht nemt wehrá minetos pašinajumus un eerosinajumus.

1.

### XVI. Gadšfahrtejās pilnas šapulzes (konferenzes) šanahfšana.

Sastana ar zentra waldes šch. g. 7. septembra lehmumu un pamatojotees uf Gelfchleetu ministrijas šch. g. 12. oft, atlauju ar Nr. 14982, teef šafauka beedribas gadšfahrteji pilna šapulze (konferenze) 1934. g. 25. nowembri, plši. 14 Rigá, Kaleju eelá Nr. 8.

Deenas šahrtiba:

1. Konferenzes presidija, protokolistu, balsu škaititaju un mandatu pahrbaudes komisijas eewehlesšana.
2. Zentra waldes sinojumi.
3. Zentra rewisijas komisijas sinojumi.
4. Gada darbības pahrskata peenemšana.
5. Nahkotnes darbības jautajums:
  - a) garigá darba organizacija,
  - b) šaimenezisšá organizacija un budsčets nahkosčam gadam.
6. Wehlesšanas.
7. Brahlu draudses šarwerfmes jautajums.
8. Dášchadi jautajumi un preefšliskumi.

Konferenžé ar lemjoscho balsšteesibu war peedalktees 2 delegati no katras beedribas nodalas un tapat no beedribas zentra, ja leedru štais nepahršneeds 50 personas. Uf katreem nahkosčhem 50 beedreem, ščotot nepilnuš 50 par pilneem, šaewehl šlaht pa 1 delegatam, šá to no-

šaka statuti. Somehr neweena nodala, ne ari beedribas zentrs newar šuhtit uf konferenzi wairaf šá 5 delegatus.

Delegatoom eefneedsamas apleezibas. Antetes par jauneem beedreem un pašinajumi par mirusčhem un istahjusčhamees beedreem eefuštamas zentra waldei lihds šch. g. 15. nowembrim.

2.

### Brahlu draudses peeminas zeltne Walmeerá, Jeru šalná.

Satará ar darba grupas isbraukumeem uf Walmeeru un aptahrtni, weetejá šabeedribá ir pamodussees interese par Brahlu draudses darbu un Walmeerá ir nodibinata Brahlu draudses nodala, kuras atšahfšana notifa šch. g. 14. oktobri, širmajá Gaides šaeššanas namá. Šr radusees zehla doma, ušželt šahdu peeminas zeltni šenáj Brahlu draudses pirmšahfuma weetá, Walmeeras Jeru šalná, šas atrodas uf Gaujas krasa. Šur tagad ir weza šapšeha. Šchái weetá 1738. gadá ir ušželts pirmats šaeššanas namš, kursch wehlah tapis par pirmo latweešchu školotaju seminaru. Šerosinajums jau pahrrunats beedribas 1. rajona konferenžé, šas notifa Wijzeemá, šch. g. 9. septembri un konferenzes weenbalsšig lehmums: apšweift zehlo domu par peeminas zeltni Brahlu draudses pirmšahfuma weetá. Šift preefšchá nezelt atmena peeminekli, bet ušželt šená latweešchu štilá šaeššanas namu lihds ar šahdu blatus zeltni. šuru šfleetot šabdarigeem noluhšhem, šá: bahriuu un truhzigu školu audšeku atpuhtas namam. Ušžinat aptahrtejás Brahlu draudses nodalas šeedot wajadšigo šoka materialu, šas weegli peegahdajams, nopludinot pa Gauju lihds Walmeerai. Šahšatšas nodalas aizinat taltá ar šeedojumeem, lai šchí zeltne buhtu wifas Brahlu draudses šopigš zeltš peeminekliš

Publizejot šcho 1. rajona konferenžes

lehmumu zentra walde leef preefſchâ nodalâm darit ſinamu to wiſeem Brahlu draudſes lozekkeem un winas labwehkeem, fâ ari ſahſt atteezigus preefſchârbuſ ſchi ſwehtigâ darba iſweſchanaï dſihwê.

Seedojomu wahſſchanaſ darbſ atra-difees zentra waldeſ pahſſinâ, bet materialu nowetofſchanu un buhwes leetu, fâ ari aptahrtneſ iſdailtoſchanaſ darbuſ pahſſinâſ Walmeeraſ nodala.

3.

### Literaturâſ leeta.

„Brahlu draudſes wehſtneſi“ ir atwehſta ihpaſcha nodala — „Altmiau grahmata“, ſurâ teef krahtaſ ſinaſ par Brahlu draudſes ſeneem darbineekeem, ſaeefchanaſ nameem u. t. t.

Redakzijai ſcho ſinu krahjumâ naw daudſ. Nodalâſ un pee daſcheem Brahlu draudſes lozekkeem atrodaſ daudſ wehſtigaku materialu. Laipni luhdſam atbaſtit redakzijâſ darbu, eefuhſtot ſinaſ par weetejeem namineem lihſſ ar darbineeku foto-grafijâm un dſihweſ apraſteem. Pehz iſleetoſchanaſ redakzija noſuhſtiſ atpakaſ eefneegtoſ manuſkriptuſ un fotografijaſ ihpaſchneekeem ar patejibu.

Nodalu garigee darbineeki, kuri ſarihko deewfalpojumuſ gan weetejâſ ſaeefchanaſ, gan weefojaſ zitur, teef luhgti eefuhlit redakzijai ſwehtu waj deewfalpojumu ihſu apraſtu, eeweetoſchanaï „Darba druwâ“. Schiſ ſinaſ luhdſam eefneegt par fatru notikuſchu ſarihkojomu, zaur fo radifees pahſſatſ par Brahlu draudſes garigâ darba gaitu un beſ tam ſchiſ ſinaſ daudſ kalpoſ fâ eeroſa zitâm darba weetâm.

4.

### Aptaujaſ liſte.

Lai eeguhſtu pahſſatu par Brahlu draudſes patreiſejo darbineeku ſtahwokli un pagahjuſchâ darbibaſ gada panahſtâm darba ſefniem, zentra walde luhdſ nodalu waldeſ iſpildit aptaujaſ lapu un eefneegt to zentra waldei lihſſ ſch. g. 15. nowembrin.

5.

### Atlauju iſpraſiſchana nodalu waldeſ ſehdêm un ſapulzêm.

Ur Geſſhleetu ministrijaſ apfahrtraſſitu no ſch. g. 13. auguſta ſem Nr. 145774,

ir alautâſ noturet beedribâſ — „Latwijaſ Gw. Brahlu draudſes“ deewfalpojumuſ, faſ noteef ſenajoſ Brahlu draudſes ſaeefchanaſ waj luhgſchanoſ namoſ, beſ eepreefſchejaſ atlaujaſ iſpraſiſchanaſ par fatru atſewiſchu deewfalpojumu.

Surpreti katrai nodalaſ waldeſ ſehdei un beedru ſapulzei ir nepeezeefſchama weetejâſ adminiſtrazijaſ atlauja, to luhdſam nodalâm ſtingri eewehrot, jo pretejâ gadijumâ ſchiſ ſehdeſ un ſapulzeſ ir neliſumigaſ un par tahdu notureſchana draudſodſ.

6.

### Norehſkini ar zentra walde.

Par nodalâm peeſuhſtiteem ſihmogeem, beedru kartêm un anketêm, fâ ari par „Brahlu draudſes wehſtneſcha“ peeſuhſtiteem eefemplareem, daſchâſ nodalaſ wehl arween naw norehſkinajuſchâſ. Zentra walde luhdſ nodalaſ ſawuſ rehſkinuſ nofahrto.

7.

### Wahſſkati ſeedojumu wahſſchanaſ leetâ.

Wairalâm nodalâm zentra walde iſgahdaja ſeedojumu wahſſchanaſ atlauju un peeſuhſtija zentra waldeſ pahſſtahwuju paraſſtitâſ ſeedojumu liſteſ. Ur to zentra waldei ir ſinamu atbildiba ſchâſ leetâ un no winas war tiſt peepraſiti norehſkini par ſawahſto ſumu iſleetoſchana. Saſarâ ar to zentra walde luhdſ nodalaſ, faſ ſanehma zentra waldeſ peeſuhſtitâſ liſteſ, eefuhſtit pahſſatu zentra waldei par notikuſcho ſeedojumu wahſſchannu pehz ſlahſpeeliktâ parauga, fâ ari uſrahdit eenemtâſ naudaſ iſleetoſchana. Uſrahdam, fa ſawahſto naudu war iſleetot weenigi tam mehrkimi, kahdam ta ſawahſta. Norehſkini eefuhſtami zentra waldei lihſſ ſch. g. 15. nowembrin.

Ur kriſtigu ſweizeenu

Zentra waldeſ preefſchſehdetajaſ:  
inſch. J. Janſonſ.

Œekretarâſ: R. Oſoliſſch.



## Garigas zihnas Padomju Kreewijâ.

Prof. W. F. Marzinkowski's peedijhwojumi.

Uv scho paschu laiku (kad teefaja banizas wihruš) Maskawas eelâs bija islipinataš afiščas par tautas apgaismošanas komisar A. W. Lunatscharfka lezjiju: „Kadehl newajaga Deewam tizet?“

Es gahju scho lezjiju klaufitees. Ta notika Politechniskâ museja leelajâ sahlê, netahl no Lubjankas.

Lauschu bija pilnum pilns. Daudsi netika waitš eefšâ. Es eekuwu tã ware-dams. Apfehdoš uf estrades, ar feju pret publiku, zitu barã.

Wišus labi redseju, galwenais runataju, kursch tepat stahweja. Wiensch teiza, ka neweenam neefot aillegts tizet, tã furam patihkot, bet domajošam zilwekam tizet uf Deewu neefot eespehjamš. Stahstija par religijas šahumeem (animismu, fetischismu u. t. t.). Runaja loti uspuhsti: „Mehš esam zilwezigâš domas awan-garde“... Sekaistija runã afumuš, runaja literariski, skaidri, lahgeem stipri ufubid-najees, it tã hipnotisef gribedams.

Deewu atmesdamš, wiensch tai paschã laikã aizinaja uf gaischu nahlotni, kad laubis, pehz wina wahrdeem, aodibinašhot „deewu brahlibu dabã“.

Newareju klufet; pameklesju labatã papiriti un ustrastiju: „Luhdsu wahrdu. Marzinkowstis“.

Lektors nolastija sihmitti un šazija, ka šchodeen neefot dispuls, bet lezjija, tomehr wiensch leefot preekščã, lai klaufitaji is-šchêr jautajumu — waj dot wahrdu, eeteikdams aprobešhot runataja laiku uf desmit minutem.

Šazehlâš knada. „Naw wajadfigš...“ „Luhdsam, luhdsam...“

Lauschu bija ap trim tuhstfošhem. Roku pazelschana rahdija, ka waitrumš stahw par to, lai dotu wahrdu.

Ifejmu. Šajuhtu sprindsinoschu klufu-mu. Rentos ismantot ihfo laiku, lai, zil spehjamš, skaidrakl isiteiktos par labu tizibai uf Deewu.

„Wifoni! Wišs, ko lektors Lunatscharfkiš teiza par prahtu un sinatni, ka tee neatwehlot tizet uf Deewu — nebuht

naw taifniba. Lektors nošauz tizibu par burščuju tizibu. Bet es safu, ka taifni wina fludinatais materialismš ir burščuju un pahrtikuscho lauschu tiziba: materialismam „tik taš ir teefa, ko baudit war meefa“. Nu, taš jau šaprotamš: pehz lektora pascha teorijas isnahf, ka winam ir burščuja dwehsele, tabehl ka wiensch zehlees no burščuju aprindã — lai wiensch man peedod tahdu pahreju uf personibu!

Lektors runaja par fetischismu, par mešonu mahntizibã, par paganu religiju, — bet tafehz wiensch ne wahrda nefazija par kristigo tizibu?

Paganu mahntizibas pateefi runã prah-tam pretim, famehr leelatee no mahziteem wihreem ir bijuschij tahdi, kaš tiz uf Kristu. Kristus šazija: „Juhfu širdis lai nebihstã! tizat uf Deewu un tizat uf Mani“.

Išwehlateeš, kam tizet — Kristum waj šchi laika wadoneem? Pati mušfu dšihwe, pilna zeešchanu, leezina pret besdeewibu. Bes Deewa mehš newaram ne radit, ne uštaitit. Mehš waram tifai noahrdit. Bes tizibas mehš ejam bojã — to apstiprina Kristus wahrdi: „Bes maniš juhš neneefa nespehjat darit.“

Utkfaneja dimdoschi ilgi aplausi.

Uf katedri gahju ar bangodamu širdi bet šahzis runat šamaniju pilnigu meeru, ahrfahrtingi stipru balši, rahmu un skaidru runu.

Lunatscharfkiš, nogaidijis klufumu, šazija: „Par kristigu tizibu tabehl nerunaju, ka taifni ta wišwaitraf prahtam runã pretim. Es teefšam esmu zehlees no burščuju aprindã, bet taš nefa nepeerahda. Wišs, ko Marzinkowfkiš pret mani runaja, ir tifai wahrdi. Ja, sinamš, winam bija mas laika. Leeku preekščã šarihtot publiku disputu: lai pret mani runã pušotras šundas, man peetikš ar 40 minutem, un es atbildeschu uf pretineeku eebildumeem.“

Kad Lunatscharfkiš beidsa, es pee wina peegahju.

— „Anatolij Wafiljewitš! Kad tad mehš šarihtofim tahdu disputu, ko Juhš leekat preekščã?“

„Sihmejotees us to, greeschatees pee manu lefziju rihtotaja,“ teiza winsch, rahdidams us kahdu fungu ar laukafeeschu issfatu.

Behdejais peerastija manu adresi un fazija, ka darisshot man sinamu disputa wakaru, lihdams preeschâ usaižinat wehl kahdu profesoru, lektoru u. z. To wahrduš nošauza turpat no publitaš, kaš apstahja katedri.

Lai šagatawotoš us lefziju, eš aifbrauzu klušumâ us Bogorodsku (prowinzeš pilsehtu).

Geluhgumu us preeschâ stahwošcho disputu padewam Lunatscharstim, bet winsch atfejzâš tai nemt dalibu, atšaukdamees us laika truhtumu.

Wajadseja lefziju turet bes Lunatscharifa.

Utbilstot wina lefzijai, manš temats ftaneja: „Radehl wajaga tizei Deewam?“ Yauschu, kâ jau wareja šagaidit, bija loti dauš.

Kad atnahzu, sahle bija pilna. (Polittechniškâ Nr. 2).

Telpa nebija silbita. Publita sehdeja, kahjas daušidama, lai nesaltu.

Eš nowehloju, tadehl ka ihî pirms ša-pulzeš man pahrluhsa penšnejš (brilleš). — wajadseja šadabut žitu.

Uš lefziju bija nahlušchi, protams, leelâ dala, kaš religiju zeeni.

Eš lifu preeschâ pehz lefzijas brihwu domu ismaiui — un pastrichoju. ka jehschu gan Lunatscharstis naw nahziš, totees žiti, kaš wenoš prahtoš ar winu, waroš runat wina weetâ.

Tahdu atradâš 6 žilweki.

Šee runaja loti wahji, laifam tadehl, ka nejuta klaufitajus šawâ puš.

Winuš atballstija lehneem aplauseem žilweki 50.

Par labu religijai runaja 13 žilweki.

Behz kahda laifa Makkawas eelâš atkal parahbijâš plakats par Lunatscharifka tematu, wehl to pašchu: „Radehl nemajaga tizei Deewam?“

Bija mineti ari oponentu wahrdi; brihnejoš, kadehl bija isi ihîš manš wahrds.

Eš laikus aifgaju Polittechniškâ museja sahl.

„Mehš gribejâm Hrhš usaižinat,“ fazija rihtolajš, „bet nošinajâm Jilfu ad-reff“.

„Tahdâ gadijumâ tuhiin erakstat manu wahrdu oponentu šaraktâ.“

Lektore istabâ fatižoš ar Wjatšče-flawu Šenowu un rabinu Mase, kuri atradâš oponentu šaraktâ.

Lunatscharifi ilgi newarejâm šagaidit; jau štunda bija pagahjuši no brihscha, kad wajadseja sahl.

Beidsot winsch atstrehja ar auto. Nowilla šaschofu un gahja taišni us estradi.

Mehš gahjâm tam palat. Eš nostah-još aif galda ar waigu pret publiku, netahlu no lektora. Muhsu preeschâ druhsmejâš pahrpilditâ Politechniškâ museja leelâ auditorija.

Bija atkal ne masak, kâ trihš kuhstochi žilweku.

Uš Lunatscharifka adresi kluwa širda-maš peesihmes par wina wehlo atnahschanu.

„Walstš swarigaš darischanas mani aiktaweja kâ tautas komifar,“ fazija winsch šew par aifbildinajumu.

„Leeku preeschâ“, turpinaja winsch, „wišpapreeschu iswehlet preeschsehde-tajk“.

Sahla šaukt uswahrduš: „Marzi-kowstis“... „Lunatscharstis“...

„Leeku uš balsochanu“, teiza Lunatscharstis, „kurš par Marzinkowstis?... azim redšams wairakums“.

Eš biju loti aistustinats par schahdu negaiditu notikumumu. Tomehr šanehmoš un peesitu pee šwana, kaš stahweja manâ preeschâ.

„Luhdsu wahrdu,“ fazija pee manis greešdamees Lunatscharstis.

„Leeku preeschâ notahrtoš šapulzeš gaitu. Scheit peerastijuschees 6 oponenti — leeku preeschâ laika ihjuma dehl runataju šarakti noslehgi...“ Beenem... Katram oponentam doš 20 minutes laika.

Behz tam winsch šatopinati isskaidroja šawas lefzijâš kodolu, jau agrak apraštitu. Behz wina sahlâ runat oponenti.

J. Mase (ebreju galwenais rabins, pašihštams kâ dšili mahžitš wirš), Wjatšče-flawš Šwanowš (dšejneekš = filosofš), garidsneekš A. Kalidowstis, Gusewš (Šolitoja šekretarš) un W. J. Bulgakowš (ari Šolstoja šekretarš). Behdejais runaja eš.

Mase runa dewa labu eesahkumu. Winsch usreis eesahka draudžigâ balši. „Ar apultuli Wahwilu waru par šewi ša-žit: ešmu no Israela tautas, ebrejš ne ebrejeem“.

Un tahlak winsch iszehla dšilos šahku-muš tizibai us peršonigo Deewu, dibino-tees uš bibeli un filosofijâš šinatni.

(Šurpmak wehl.)

# Jesus Kristus.

## 1. Swehtidamais Kristus.

Rahds mahkflineeks apmekleja Danijas galwas pilsehtu Kopenhagenu, lai apstaitu tur slaweno Torwaldsena skulpturu „Swehtidamo Kristu“. Tehs bija nowee-tots wirs altara weenā no leelakām baf-nizām. Tas atgahdinaja Pestitaju, kas atplehstām rokām glesni un mihligi aizina: „Nahzeet pee manis wisi, kas eseet beh-digi un gruhstirdigi — es juhs atweegli-nafchu!“

Mahkflineeks apluhfoja tehlu gan no preekshas, gan fahneem, gan tuwumā, gan ari no tahleenes, bet, kā leekas, ne-bija wisi apmeerināts: winsch bija zerejis ko wairaf.

Se peenahza fahda meitenle un eetschuffsteja mahkflineekam, lai ejot alta-ram tuwak, nometorees zeloš un tad lai apluhfojot tehlu. Ur pateizibu winsch is-pildbija aisrahdijumlah. Bet kā nu mahkflineeks tite pahrsleigts! Tagad winam schēta, ka Pestitaja stāts, pilns mihlas un laipnibas, raudiajs taifni winam seja, un mahkflineekam litās, it kā nedsihwais

marmors atdsihwojees un ari us wina teiktu glesnainos aizinafchanas wahrduš.

Nu tikai mahkflineeks nostahrita skulp-turas ihsto nosihmi un apbrihnoja mahkflas darba brihnischo skaitumu un leeliskumu.

Bet waj tā neleekas ari daudjeem ar dsihwo Kristu?

Ir zilweki, kuri statās us Wina ne augscheenes; ziti nostahda to sew lihdsās. Ir ari tahdi, kas apbrihno Kristu no tahleenes, bet ziti stahw tam gluschi tuwu: un tomehr neiaredeš winā dsihwo, wisu-spehzigo Pestitaju, neds issuht wina de-wischo skatu.

Waj ari tu, mihlais lastaj, nepeederi pee tahdeem? Tad nahz ar paseinigu firdi pee sawa Pestitaja. Loti sawus pihichu: zekus Wina preekschā luhgschanā — tad nokritis kā swihnas wifas schaubas un aisspreedumi no tawām gara azim un tu redsefi Wina godibu, ta warefi issauttees lihds ar Somu un sajit: „Mans Kungs un mans Deews.“

## 2. Ko juhs domajeet par Kristu?

Nopelneem bagatais anglu dsejneeks Tennifons reis staigaja ar kahdu no saweem draugeem pa dahrsu, sarunadamees par daschadām leetām. Se pee kaydas smar-schigu puķu dobes weefis palita stahwam un eejautajās: „Ko juhs domajeet par Kristu?“ Leelais dsejneeks brihdi kluseja, bet tad wina leelās, spihdoschās azis dsil-

domigi nowehrsās us kahdu dailu puķi, us kuru norahdidams, tas sazija: „Kas saule schai puķei, tas manim ir Kristus. Winih ir manas dwehseles saule!“

Schās sawas domas dsejneeks isteizis ari tahdā no sawām skaitstakām dsejam:

„Sel seko Jesum — sawam Rehninam, Ka godu leezinat schai pasaulē tu esi!“

## 3. Kahda eewehrojama walsts wihra domas par Kristu.

Reis pasihstamais ewangelists Dr. Sal-medschs apmeklejis slaweno Anglijas walsts wihru Gladstonu un winam jautajis: „Sakeet, lord, waj juhfu tijiba us wezuma deenām naw gabjuš masumā?“ Us to Gladstons atbildejis: „Pawisam otradi — jo wezaks paleetu, jo spehzigaka top mana tijiba! Katra walsts wihra swari-gatais peenahkums ir dehsit ewangelija sehflu tantas firdi,“ winsch turpinaja: „40

gadus, kamehr esmu bijis saistits ar walsts pahrwaldischanas peenahkumu ispildischanu: — esmu mahzijeis pasiht 60 sawa laika leelakos pafaulēs genijs. No iſcheem sefchdesmit 55 bija noteikti kristige, bet pahrejee 5 augsti tureja Kristu un ar god-wibibu isturejās pret kristigo tijibu.

Kahdas ir tawas domas par Kristu?

3. 21—3.



# Dseefmas deewfalpojumeem.

1.

Meld.: No tewis wafâ raifos.

1. Tas pamats, uf ka draudse Stahw drofchi muhschadeen, Kas winu zet un aubfê, Jr Kristus nopelnâ ween. Lai awis nepafustu, Gans nahwei nodeweess, Zaur zeeftchânâm un frustu Ur draudsi weenoojeess.

2. Winfch fawai mantai fargus Ba tahlêm pulzejis, Un Gara spehtus dahrgus Teem fargat uf dewis. Weens Kungâ, weens mehrkîs zeenigâ Un drofcha zeriba, Un Pestitajâ weens weenigâ, Weens Garâ un tijiba.

3. Raut wajati un pelti, Schee fargi fweedrus lej, Un zel ta Runga telti, Un Gara fehtu fehj. Ba semem un pa juhram Skan winu fâuzeens zehls, Lihds teem pehz zihnam fuhram, Dod meeru Deewa Dehlâ.

4. See sche jau semes gaitâ To Rungu redf un juht, Un Deewa behrnu fkatâ Grib muhscham pee ta buht. Lai winu aizinajums Mums starus firdi mei, Ka muhsu semes gahjums Muhs ar' pee Deewa wed.

R. B.

2.

Meld.: Kad es ween pee wina.

1. Labais gans fo gana Salâs gani-bâs, Sajuht galfchi tas un mana Tetas drofchas, nofprauktas. Nepafihst winfch malda, Sin, ka Pestitajâ wehl dshwâ un walda.

2. Tahdu behrna teefu Tehwâ mums behrneem dod. Dshwo dwehflî, wahjo meefu Chrgia fphahrneem glabat prot. Luhgftchanaâ mums klaufa, Behrnâ lai eedamâ kahju nepeedausa.

3. Jesu, tewi weenu Sirdi glabaju, Li. to fwehto laimes deenu, Kad es tewi atradu. Dod, lai tawa rofa Man lihdf „alam dshwess tetas loka.

R. B.

3.

Meld.: No tewis wafâ raifos.

1. Spihd selta faule spodri Bahr kal-neem, eelefâm, Un Pestitajâ fâuz modri, Lai Winam fefojam. Winfch leelas, augstas leetas Gelfch wahjeem weizina, Un fwehtas ir tâs weetas, Kurp muhs lihdf aizina.

2. Kas schkisthu firdi glabâ Un greifu zetu nihst, Kas vazeeftch brahtu labâ Un naida nepafihst, Kas wiltu nihst tâ nahwi, Bet taifnibai leef felt, Tas stahw, kur Tu, Kungâ, stahwi, Grib Sawu walfti zelt.

3. Sche semes gaitas ejot, Sem nastas plezâ mums lihft, Un karstus fweedrus lejot, Sirdâ mas fo zeret drihft, Bet ja uf debefâ tahli Rahdâ azis pazelt maht, Top eenaidneekâ par brahli Un Tawa walftis mums nahf.

4. Tad apklus kauschu faimi, Bet if-redfetez juht, Ka fwehtu debefâ laimi Pee Kristus fruhz war guht. Kas Deewa zelus staiga Un winu firdi man', Teikâ fkanî katrâ laikâ: „Lai brahtu dseefma fkan“.

R. B.

4.

Meld.: Slawets Deewâ wisaugftatais.

1. Dahrgais, mihlais Pestitajâ, Brahli, ihstais weenigais, Meeru mums un gaimu dod, Semes gaitas staigajot.

2. Deewa meers, ne pafaules Muhs tâ ehrglîs augfchup nez, Lihdf buhâ fâfneegts Tehwa namâ, Jesus gaimâ fâftatamâ.

3. Tur buhâ laimes pilnigâ mehrâ: Muhsu brahlis, Deewa jehrs, Debefâ wahrts atdaris, Muhs pee Tehwa eeweess.

R. B.